

MUHADATSAH

PERCAKAPAN BAHASA ARAB SEHARI-HARI




CAHAYA FIRDAUS
Penerbit & Percetakan

Herlini Puspika Sari, S.S.,M.Pd.I.

Herlini Puspika Sari, S.S.,M.Pd.I.

MUHADATSAH

PERCAKAPAN BAHASA ARAB SEHARI-HARI

Penerbit :



CAHAYA FIRDAUS
Publishing and Printing

Muhadatsah (Percakapan Bahasa Arab Sehari-hari)

Hak Cipta © Herlini Puspika Sari., 2020
Hak Terbit CV. Cahaya Firdaus

Penerbit :
Cahaya Firdaus
Publishing and Printing
Jl. Kubang Raya Panam-Pekanbaru
Mobile Phone : +6285265504934
E-mail : cahayafirdaus16@gmail.com

Cetakan Pertama, Agustus 2020

ISBN : 978-623-7504-91-7
vi, 122 hal (145x205mm)

Setting & Layout : Rismansyah
Design Cover : Cahaya Firdaus Design

Hak cipta dilindungi undang-undang. Dilarang memperbanyak karya tulis ini dalam bentuk dan dengan cara apapun, termasuk fotokopi, tanpa izin tertulis dari penerbit. Pengutipan harap menyebutkan sumbernya

**Sanksi Pelanggaran Pasal 133
Undang-Undang Nomor 28 Tahun 2014
Tentang Hak Cipta**

- 1) Setiap orang yang dengan tanpa hak melakukan pelanggaran hak ekonomi sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf I untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 1 (satu) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 100.000.000,00 (seratus juta rupiah).
- 2) Setiap orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf c, huruf d, huruf f, dan/atau huruf h untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 3 (tiga) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 500.000.000,00 (lima ratus juta rupiah).
- 3) Setiap orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf a, huruf b, huruf e, dan/atau huruf g untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 4 (empat) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 1.000.000.000,00 (satu miliar rupiah).
- 4) Setiap Orang yang memenuhi unsur sebagaimana dimaksud pada ayat (3) yang dilakukan dalam bentuk pembajakan, dipidana dengan pidana penjara paling lama 10 (sepuluh) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 4.000.000.000,00 (empat miliar rupiah).

KATA PENGANTAR

Bismillahirrahmanirrahim

Assalamualaikum wa Rahmatullah wa Barakatuh

Kami bersyukur kepada Allah SWT atas selesainya pembuatan buku "MUHADATSAH Percakapan Bahasa Arab Sehari-Hari". Buku ini merupakan upaya penulis untuk membantu siapa saja yang ingin dan suka belajar bahasa Arab, terutama untuk percakapan sehari-hari yang sering digunakan. Shalawat dan salam semoga terlimpahkan kepada Nabi Muhammad SAW.

Dalam buku "MUHADATSAH Percakapan Bahasa Arab Sehari-Hari" ini penulis buat 6 bab, yaitu percakapan tentang pengenalan, kampus, keluarga dirumah, liburan, profesi, dan beberapa ungkapan yang sering diucapkan dalam bahasa Arab, agar pembaca lebih mudah mempelajarinya. Sedangkan di bab 6 berisi kamus tematik, yakni kosa kata yang disusun berdasarkan tema-tema tertentu. Sehingga memudahkan pembaca dalam mencari kata-kata dalam bahasa Arab.

Kami menyadari masih terdapat kekurangan dalam buku ini untuk itu kritik dan saran terhadap penyempurnaan buku ini sangat diharapkan. Semoga buku ini dapat memberi manfaat bagi semua pihak, khususnya bagi orang yang ingin belajar bahasa Arab

Wassalamualaikum wa Rahmatullah wa Barakatuh

Pekanbaru, Agustus 2020

Penulis,

Herlini Puspika Sari, S.S.,M.Pd.I.

DAFTAR ISI

KATA PENGANTAR ____ iii

DAFTAR ISI ____ iv

BAB I

PERCAKAPAN TENTANG PERKENALAN

- a. Percakapan Perkenalan Menanyakan Nama dan Kebangsaan (Laki-laki) ____ 1
- b. Percakapan Perkenalan Menanyakan Nama dan Kebangsaan (Perempuan) ____ 2
- c. Percakapan Perkenalkan Teman ____ 4
- d. Percakapan Perkenalan Menanyakan Tempat Tinggal ____ 5
- e. Percakapan Perkenalan Menanyakan Hobi ____ 7

BAB II

PERCAKAPAN TENTANG KAMPUS

- a. Percakapan Perkenalan di Kampus ____ 10
- b. Percakapan tentang Keberangkatan ke Kampus ____ 12
- c. Percakapan tentang Jadwal Mata Kuliah di Kampus ____ 14
- d. Percakapan tentang Kegiatan Lingkungan Kampus ____ 16
- e. Percakapan tentang Pustaka ____ 17

BAB III. PERCAKAPAN TENTANG KELUARGA DAN RUMAH

- a. Percakapan tentang Keluarga ____ 20
- b. Percakapan tentang Kegiatan Keluarga ____ 22
- c. Percakapan Sehari-Hari tentang Baitii (Rumahku) ____ 24
- d. Percakapan tentang Aktivitas Pagi Dirumah ____ 25
- e. Percakapan di Dapur ____ 27

BAB IV. PERCAKAPAN TENTANG WISATA DAN LIBURAN

- a. Percakapan tentang Rencana Liburan ____ 29
- b. Percakapan Sharing tentang Liburan ____ 31
- c. Percakapan tentang Liburan kepantai ____ 34
- d. Percakapan tentang Liburan di Yogyakarta ____ 35
- e. Percakapan Tentang Wisata Puncak Bogor ____ 37

BAB V. PERCAKAPAN TENTANG PROFESI

- a. Percakapan tentang Cita – cita ____ 40
- b. Percakapan tentang Profesi Guru ____ 42
- c. Percakapan tentang Profesi dokter ____ 43
- d. Percakapan tentang Profesi Insiyur ____ 46
- e. Percakapan tentang Profesi Apoteker ____ 47

BAB V. BERBAGAI UNGKAPAN

- a. Ungkapan Terima Kasih ____ 49
- b. Ungkapan Ma'af ____ 52
- c. Ungkapan Selamat ____ 53
- d. Ungkapan Izin ____ 56
- e. Ungkapan Rasa Sayang ____ 57

BAB VI. TEMATIK

- a. Aneka Sayuran dan Tumbuhan Rempah – Rempah ____ 59
- b. Aneka Buah-buahan ____ 61
- c. Nama-nama Hari ____ 65
- d. Nama-nama Bulan Masehi dan Hijriyah ____ 66
- e. Aneka Warna ____ 68
- f. Mengenal Bagian Tubuh ____ 69
- g. Mengenal Angka dari 1-100 ____ 74
- h. Peralatan Rumah ____ 84
- i. Aneka Profesi ____ 88
- j. Peralatan Sekolah ____ 100
- k. Alat-alat Transportasi ____ 104
- l. Tempat dan Benda yang Berkaitan dengan Wisata ____ 106

m. Aneka Bunga ____ 115

DAFTAR PUSTAKA ____ 120

Biodata Penulis ____ 121

BAB I

PERCAKAPAN TENTANG PERKENALAN

- a. Percakapan Perkenalan Menanyakan Nama dan Kebangsaan (Laki-laki)

INDONESIA	ARAB
Ahmad: Assalamualaikum	أَحْمَدُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Holil : Waalaikumsalam	حَلِيلُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ
Ahmad : Nama saya Ahmad, siapa nama kamu?	أَحْمَدُ : إِسْمِي أَحْمَدُ، مَا إِسْمُكَ ؟
Holil : Nama saya Holil	حَلِيلُ : إِسْمِي حَلِيلُ
Ahmad : Bagaimana kabarmu?	أَحْمَدُ : كَيْفَ حَالُكَ؟
Holil : Baik, Alhamdulillah, Dan bagaimana kabarmu?	حَلِيلُ : بِحَيْرٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ . وَكَيْفَ حَالُكَ، أَنْتَ؟
Ahmad : Baik, Alhamdulillah	أَحْمَدُ : بِحَيْرٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
Holil: Kamu dari mana?	حَلِيلُ : مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

Ahmad: Saya dari Indonesia	أَحْمَدُ : أَنَا مِنْ إِنْدُونِيْسِيَا
Holil: Apakah kamu berkebangsaan Indonesia?	حَلِيْلٌ : هَلْ أَنْتَ إِنْدُونِيْسِيَا
Ahmad: Iya, saya berkebangsaan Indonesia. Dan apa kebangsaanmu?	أَحْمَدُ : نَعَمْ، أَنَا إِنْدُونِيْسِيَا . وَمَا جِنْسِيَّتُكَ أَنْتَ؟
Holil: Saya berkebangsaan Turki. Saya dari Turki.	حَلِيْلٌ : أَنَا تُرْكِيَا، أَنَا مِنْ تُرْكِيَا
Ahmad: Selamat bertemu	أَحْمَدُ : أَهْلًا وَسَهْلًا
Holil: Selamat bertemu juga	حَلِيْلٌ : أَهْلًا بِكَ

b. Percakapan Perkenalan Menanyakan Nama dan Kebangsaan (Perempuan)

INDONESIA	ARAB
Khaulah: Assalamualaikum	خَوْلَة : اَلْسَّلَامُ عَلَيْكُم
Hodijah : Waalaikumsalam	حَدِيْجَة : وَعَلَيْكُمُ السَّلَام
Khaulah : Nama saya Khaulah,	خَوْلَة : اِسْمِي خَوْلَة، مَا

siapa nama kamu?	إِسْمُكَ ؟
Hodijah : Nama saya Hodijah	حَدِيحَةٌ : إِسْمِي حَدِيحَةٌ
Khaulah : Bagaimana kabarmu?	حَوَالَةٌ : كَيْفَ حَالِكِ؟
Hodijah : Baik, alhamdulillah. Dan bagaimana kabarmu?	حَدِيحَةٌ : بِحَيْرٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ . وَكَيْفَ حَالِكِ، أَنْتِ؟
Khaulah : Baik, alhamdulillah	حَوَالَةٌ : بِحَيْرٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
Hodijah: Kamu dari mana?	حَدِيحَةٌ : مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟
Khaulah: Saya dari Indonesia	حَوَالَةٌ : أَنَا مِنْ إِنْدُونِسِيَا
Hodijah: Apakah kamu berkebangsaan Indonesia?	حَدِيحَةٌ : هَلْ أَنْتِ إِنْدُونِسِيَّةٌ؟
Khaulah: Iya, saya berkebangsaan Indonesia. Dan apa kebangsaanmu?	حَوَالَةٌ : نَعَمْ، أَنَا إِنْدُونِسِيَّةٌ . وَمَا جِنْسِيَّتُكَ أَنْتِ؟
Hodijah: Saya berkebangsaan Turki. Saya dari Turki.	حَدِيحَةٌ : أَنَا تُرْكِيَّةٌ، أَنَا مِنْ تُرْكِيَا

Khaulah: Selamat bertemu	خَوْلَةٌ : أَهْلًا وَسَهْلًا
Hodijah: Selamat bertemu juga	حَدِيحَةٌ : أَهْلًا بِكَ

c. Percakapan Perkenalkan Teman

INDONESIA	ARAB
Nada : Assalamu'alaikum.	نَدَى : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Huda : Wa'alaikumussalam.	هُدَى : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ
Nada : selamat pagi	نَدَى : صَبَاحُ الْخَيْرِ
Huda : selamat pagi juga	هُدَى : صَبَاحُ السُّرُورِ
Nada : bagaimana kabarmu?	نَدَى : كَيْفَ حَالُكَ
Huda : saya baik, dan bagaimana kabarmu?	هُدَى : أَنَا عَلَى أَحْسَنِ مَا يُرَامُ. وَكَيْفَ أَصْبَحْتَ؟
Nada : kabar saya bahagia, Ini saudariku, dia seorang dokter.	نَدَى : أَصْبَحْتُ عَلَى سَعَادَةٍ وَعَافِيَةٍ، هَذِهِ

	أُخْتِي، هِيَ طَيِّبَةٌ
Huda : Salam kenal.	هُدَى : أَهْلًا وَسَهْلًا
Nada : dan Ini temanku, dia seorang pelajar.	نَدَى : وَهَذِهِ صَدِيقَتِي، هِيَ طَالِبَةٌ
Saudari : Salam kenal.	الأُخْتُ : أَهْلًا وَسَهْلًا
Huda : Selamat bertemu (Salam kenal) juga	هُدَى : أَهْلًا بِكَ

d. Percakapan Perkenalan Menanyakan Tempat Tinggal

INDONESIA	ARAB
Ahmad : Assalamu'alaikum.	أَحْمَدُ : السَّلَامُ . عَلَيْكُمْ
Hassan : Wa'alaikumussalam.	حَسَّانُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ .
Ahmad : Dimana kamu tinggal?	أَحْمَدُ : أَيْنَ تَسْكُنُ ؟

<p>Hassan : Saya tinggal di komplek rumah sakit. Dan dimana kamu tinggal ?</p>	<p>حَسَّانُ : أَسْكُنُ فِي حَيِّ المستشفى وَأَيْنَ تَسْكُنُ أَنْتَ ؟</p>
<p>Ahmad : Saya tinggal di komplek universitas.</p>	<p>أَحْمَدُ : أَسْكُنُ فِي حَيِّ الجامعةِ</p>
<p>Hassan : Apakah kamu tinggal di rumah ?</p>	<p>حَسَّانُ : هَلْ تَسْكُنُ فِي بَيْتٍ ؟</p>
<p>Ahmad : Iya, saya tinggal di rumah. Apakah kamu tinggal di rumah?</p>	<p>أَحْمَدُ : نَعَمْ ، أَسْكُنُ فِي بَيْتٍ . هَلْ تَسْكُنُ فِي بَيْتٍ ؟</p>
<p>Hassan : Tidak, saya tinggal di apartemen.</p>	<p>حَسَّانُ : لا ، أَسْكُنُ فِي شَقَّةٍ</p>
<p>Ahmad : Berapa nomor apartemenmu?</p>	<p>أَحْمَدُ : مَا رَقْمُ شَقَّتِكَ ؟</p>

Hassan : 7. Berapa nomor rumahmu?	حَسَّانَ : ٧ . مَا رَقْمُ بَيْتِكَ ؟
Ahmad : 3.	أَحْمَدُ : ٣

e. Percakapan Perkenalan Menanyakan Hobi

INDONESIA	ARAB
Arifin : Syarif, apa hobimu?	عارفين : مَا هَوَايَاتُكَ يَا شَرِيفُ ؟
Syarif : Hobiku banyak: membaca, bepergian, dan korespondensi. Dan apa hobimu?	شَرِيفُ : هَوَايَاتِي كَثِيرَةٌ : الْقِرَاءَةُ , السَّفَرُ , وَالْمِرَاسَلَةُ , وَمَا هَوَايَاتُكَ أَنْتَ ؟
Arifin : Hobiku: olahraga, traveling, dan membaca juga.	عارفين : هَوَايَاتِي : الرِّيَاضَةُ , وَالرَّحَلَاتُ , وَالْقِرَاءَةُ أَيْضًا .

Syarif : Arifin, apa yang kamu baca?

شَرِيفٌ : مَاذَا تَقْرَأُ
يَا عَارِفِينَ ؟

Arifin : Aku baca buku-buku, dan majalah Islam. Dan apa yang kamu baca?

عَارِفِينَ : أَقْرَأُ الْكُتُبَ
وَالْمَجَلَّاتِ الْإِسْلَامِيَّةَ , وَمَاذَا
تَقْرَأُ أَنْتَ ؟

Syarif : Aku baca buku-buku Islam, dan majalah ilmiah.

شَرِيفٌ : أَقْرَأُ الْكُتُبَ
الْإِسْلَامِيَّةَ , وَالْمَجَلَّاتِ
الْعِلْمِيَّةَ .

Arifin : Apakah kamu punya perpustakaan?

عَارِفِينَ : هَلْ لَدَيْكَ مَكْتَبَةٌ
؟

Syarif : Iya, aku punya perpustakaan besar.

شَرِيفٌ : نَعَمْ ، لَدَيَّ
مَكْتَبَةٌ كَبِيرَةٌ

Arifin : Dalam sehari, berapa lama kamu membaca?

عَارِفِينَ : كَمْ سَاعَةً تَقْرَأُ فِي
الْيَوْمِ ؟

Syarif : Aku membaca sekitar 3 jam.

شَرِيفٌ : أَقْرَأُ ثَلَاثَ
سَاعَاتٍ تَقْرِيْبًا

Arifin : Dalam sehari aku membaca selama 4 jam.

عَارِفِيْنَ : أَنَا أَقْرَأُ أَرْبَعَ
سَاعَاتٍ فِي الْيَوْمِ

Syarif : Membaca adalah hobi bermanfaat.

شَرِيفٌ : الْقِرَاءَةُ هَوَايَةٌ
مُفِيدَةٌ

BAB II

PERCAKAPAN TENTANG KAMPUS

a. Percakapan Perkenalan di Kampus

INDONESIA	ARAB
Nada : Assalamualaikum	نَدَى : اَلسَّلَامُ عَلَیْكُمْ
Fatimah : Waalaikumsalam	فاطمة : وَعَلَیْكُمْ السَّلَامُ
Nada: Namaku Nada, Aku warga negara Indonesia	نَدَى : اِسْمِي نَدَى ، اَنَا اِنْدُونِيسِيَّةٌ
Fatimah : Namaku Fatimah, Aku warga negara Malaysia	فاطمة : اِسْمِي فاطمة, اَنَا ماليزِيَّةٌ
Nada : Aku mahasiswi Universitas Islam Negeri Sultan Syarif Kasim Riau	نَدَى : اَنَا طَالِبَةٌ فِي جَامِعَةِ السُّلْطَانِ شَرِيفِ قاسم الإسلامیة الحکومیة ریاو

<p>Fatimah : Aku mahasiswi Universitas Kebangsaan Malaysia</p>	<p>فاطمة : أَنَا طَالِبَةٌ فِي جَامِعَةِ الْوَطَنِیَّةِ الْمَالِیْزِیَّةِ</p>
<p>Nada : Di fakultas apa kamu kuliah?</p>	<p>نَدَى : فِي أَيِّ كُلیَّةٍ تَدْرُسِیْنَ ؟</p>
<p>Fatimah : Aku kuliah di fakultas tarbiyah. Dan di fakultas apa kamu kuliah?</p>	<p>فاطمة : أَدْرُسُ فِي كُلیَّةِ التَّرْبِیَّةِ . وَفِي أَيِّ كُلیَّةٍ تَدْرُسِیْنَ ؟</p>
<p>Nada : Aku kuliah di fakultas kedokteran.</p>	<p>نَدَى : أَدْرُسُ فِي كُلیَّةِ الطِّبِّ</p>
<p>Fatimah : Aku akan menjadi seorang guru, insyaallah.</p>	<p>فاطمة : سَأَكُونُ مُدْرِسَةً ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ .</p>
<p>Nada : Dan aku akan menjadi seorang dokter, insyaallah.</p>	<p>نَدَى : وَسَأَكُونُ طَبِیْبَةً ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ</p>

b. Percakapan tentang Keberangkatan ke Kampus

INDONESIA	ARAB
Qasim : Kemana kau hendak pergi, ya Ghassan?	قَاسِمٌ : أَيْنَ تَذْهَبُ يَا عَسَّانُ ؟
Ghassan : Aku pergi ke Kampus UIN Suska Riau	عَسَّانٌ : أَذْهَبُ إِلَى جَامِعَةِ السُّلْطَانِ شَرِيفِ قَاسِمِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْحُكُومِيَّةِ رِيَاوِ
Qasim : Pagi-pagi sekali. Sekarang masih jam 6 (enam) pagi.	قَاسِمٌ : الْوَقْتُ مُبَكَّرٌ . السَّاعَةُ الْآنَ السَّادِسَةُ صَبَاحًا
Ghassan : Kampus UIN Suska Riau jauh dari rumah.	عَسَّانٌ : جَامِعَةُ السُّلْطَانِ شَرِيفِ قَاسِمِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْحُكُومِيَّةِ رِيَاوِ بَعِيدَةٌ عَنِ الْبَيْتِ
Qasim : Kapan KBM mulai?	قَاسِمٌ : مَتَى يَبْدَأُ الْيَوْمَ الدِّرَاسِيُّ ؟
Ghassan : (KBM) mulai jam 7	عَسَّانٌ : يَبْدَأُ السَّاعَةَ السَّابِعَةَ

(tujuh) pagi.

صَبَاحًا

Qasim : Apakah kamu pergi dengan bis?

قَاسِمٌ : هَلْ تَذْهَبُ بِالْحَافِلَةِ ؟

Ghassan : Tidak, aku pergi dengan mobil.

عَسَانٌ : لَا ، أَذْهَبُ بِالسَّيَّارَةِ

Qasim : Kapan KBM selesai?

قَاسِمٌ : مَتَى يَنْتَهِي الْيَوْمُ الدِّرَاسِيُّ ؟

Ghassan : (KBM) selesai jam 1 (satu) siang.

عَسَانٌ : يَنْتَهِي السَّاعَةَ الْوَاحِدَةَ ظُهْرًا

Qasim : Berapa jam pelajaran kamu belajar dalam sehari?

قَاسِمٌ : كَمْ حِصَّةً تَدْرُسُ فِي الْيَوْمِ ؟

Ghassan : Aku belajar 6 jam pelajaran dalam sehari.

عَسَانٌ : أَدْرُسُ سِتَّ حِصَصٍ فِي الْيَوْمِ

Qasim : Apa yang kamu kerjakan di waktu istirahat?

قَاسِمٌ : مَاذَا تَفْعَلُ فِي الْإِسْتِرَاحَةِ

؟

Ghassan : Aku pergi ke perpustakaan, atau ke laboratorium.

غَسَّانُ : أَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ ، أَوْ إِلَى الْمِحْتَبَرِ

c. Percakapan tentang Jadwal Mata Kuliah di Kampus

INDONESIA	ARAB
Ghanim : Lihatlah ke papan pengumuman! Bacalah jadwal pelajarannya!	غَانِمٌ : أَنْظُرْ إِلَى اللُّوْحَةِ . اِقْرَأِ الْجَدْوَلَ الدِّرَاسِيَّ
Ghalib : Belajar 5 hari dalam sepekan.	عَالِبٌ : الدِّرَاسَةُ خَمْسَةُ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ
Ghanim : Iya, hari Senin, Selasa, Rabu, Kamis, dan Jum'at .	غَانِمٌ : نَعَمْ ، يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ ، وَيَوْمَ الثَّلَاثَاءِ ، وَيَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ ، وَيَوْمَ الْخَمِيسِ ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ .
Ghalib : Liburnya hari Sabtu, dan	عَالِبٌ : الْعِطْلَةُ يَوْمَ السَّبْتِ ،

ahad, Kapan mulai ujian?

وَيَوْمُ الْأَحَدِ ، وَ مَتَى تَبْدَأُ
الِإِحْتِبَارَاتُ ؟

Ghanim : Di bulan Sya'ban.

غَانِمٌ : فِي شَهْرِ شَعْبَانَ

Ghalib : Dan kapan tahun ajaran berakhir?

عَالِبٌ : وَ مَتَى يَنْتَهِي الْعَامُ
الدِّرَاسِيُّ ؟

Ghanim : Di bulan Ramadhan.

غَانِمٌ : فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

Ghalib : Liburnya 3 bulan.

عَالِبٌ : الْعُطْلَةُ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

Ghanim : Alhamdulillah,
liburnya panjang.

غَانِمٌ : الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الْعُطْلَةُ طَوِيلَةٌ

Ghalib : Jam pelajaran telah
dimulai, dan guru telah tiba.
Ayo kita ke kelas!

عَالِبٌ : بَدَأَتِ الْحِصَّةُ ، وَجَاءَ
الْمُعَلِّمُ . هَيَّا بِنَا إِلَى الصَّفِّ

Ghanim : Ayo!

غَانِمٌ : هَيَّا بِنَا

d. Percakapan tentang Kegiatan Lingkungan Kampus

INDONESIA	ARAB
Husam : selamat pagi wahai salah.	حُسَام : صَبَّاحُ الْحَيْرِ يَا صَلَّاح .
Solah : selamat pagi juga wahai husam	صَلَّاح : صَبَّاحُ النَّوْرِ يَا حُسَام .
Husam : kamu mau pergi ke mana?	حُسَام : إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ ؟
Solah : saya akan pergi ke perpustakaan.	صَلَّاح : أَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ .
Husam : apa yang kamu baca di perpustakaan?	حُسَام : مَاذَا تَقْرَأُ فِي الْمَكْتَبَةِ ؟
Solah : saya mambaca cerita, apakah kamu akan pergi ke perpustakaan wahai husam?	صَلَّاح : أَقْرَأُ قِصَّةً . هَلْ أَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَكْتَبَةِ يَا حُسَام ؟
Husam : tidak, saya akan pergi ke kelas, saya ada pelajaran	حُسَام : لَا أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى

matematika. sampai jumpa nanti di jam istirahat.	الْفُضْلِ, عِنْدِي دَرَسُ حِسَابِ. إِلَى اللِّقَاءِ فِي الأَسْتِرَاحَةِ
Solah : Sampai ketemu	صَلَّاح : إِلَى اللِّقَاءِ.
Husam : Selamat jalan	حُسَام : مَعَ السَّلَامَةِ

e. Percakapan tentang Pustaka

INDONESIA	ARAB
Tina : Assalamu'alaikum	تَيْنَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Astri : Waalaikummussalam	أَسْتِرَ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ
Tina : Astri, dimana perpustakaan?	تَيْنَ : يَا أَسْتِرَ أَيْنَ المَكْتَبَةُ ؟
Astri : Perpustakaan ada disana	أَسْتِرَ : المَكْتَبَةُ هُنَاكَ
Tina : Ya, apakah di perpustakaan ada majalah?	تَيْنَ : هَلْ فِي المَكْتَبَةِ هُنَاكَ مَجَلَّةٌ

؟

Astri : Tentu ada

أَسْتَرِ : نَعَمْ, هُنَاكَ مَجَلَّةٌ

Tina : Dimana saya dapat
menemukannya?

تَيْنَ : أَيْنَ يُمَكِّنُنِي العُثُورَعَلِيَّهِ ؟

Astri : Majalah ada di ruang
referensi

أَسْتَرِ : الْمَجَلَّةُ فِي العُرْفَةِ
الْمَرْجِعِيَّةِ

Tina : Baiklah saya akan
kesana

تَيْنَ : سَوْفَ أَذْهَبُ إِلَى
هُنَاكَ

Astri : Apa yang akan kamu
buat?

أَسْتَرِ : مَاذَا سَتَفْعَلِينَ؟

Tina : Saya ingin membuat
manuskrip.

تَيْنَ : أُرِيدُ أَنْ أَصْنَعَ مَخْطُطَةً

Astri : Sebaiknya kamu ke
perpustakaan nasional,
koleksi disana lengkap.

أَسْتَرِ : يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ
تَذْهَبِينَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الوَطَنِيَّةِ,

الْمَجْمُوعَاتِ كَامِلَةً

Tina : Besok saya akan
kesana, terima kasih

تَيْنَ : غَدًا سَأَذْهَبُ هُنَاكَ,
شُكْرًا

Astri : Sama-sama

أَسْتَرِ: عَفْوًا

BAB III

PERCAKAPAN TENTANG KELUARGA DAN RUMAH

a. Percakapan tentang Keluarga

INDONESIA	ARAB
Umar : Assalamu'alaikum	عُمَرَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Ahmad : wa'alaikummussalam	أَحْمَدُ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ
Umar : Siapa yang ada di foto ini?	عُمَرَ: لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ ؟
Ahmad : Ini foto keluargaku.	أَحْمَدُ: هَذِهِ الصُّورَةُ لِعَائِلَتِي .
Umar : Siapa ini?	عُمَرَ: مَنْ هَذَا ؟
Ahmad : Ini ayahku.	أَحْمَدُ: هَذَا وَالِدِي .

Umar : Apa yang dia lakukan?	عُمَرَ: مَاذَا يَفْعَلُ؟
Ahmad : Dia sedang mencuci mobil.	أَحْمَدُ: هُوَ يَغْسِلُ السَّيَّارَةَ .
Umar : Dan siapa ini?	عُمَرَ: وَمَنْ هَذِهِ؟
Ahmad : Ini ibuku.	أَحْمَدُ: هَذِهِ وَالِدَاتِي.
Umar : Apa yang dia lakukan?	عُمَرَ: مَاذَا تَفْعَلُ؟
Ahmad : Ia sedang membersihkan kebun.	أَحْمَدُ: هِيَ تُنْظِفُ الْحَدِيقَةَ.
Umar : Dan siapa yang meminum kopi?	عُمَرَ: وَمَنْ الَّذِي يَتَنَاوَلُ الْقَهْوَةَ؟
Umar : Dan siapa yang meminum kopi?	أَحْمَدُ: هَذَا جَدِّي.
Umar : Dan siapa yang sedang menonton TV?	عُمَرَ: وَمَنْ الَّتِي تُشَاهِدُ

	التلفزيون؟
Ahmad : Ini nenekku.	أحمد: هذه جدتي.

b. Percakapan tentang Kegiatan Keluarga

INDONESIA	ARAB
Ayah : Kapan anak-anak tiba dari sekolah?	الأب: متى وصل الأولاد من المدرسة؟
Ibu : Anak-anak baru saja sampai.	الأم: وصل الأولاد قبل قليل.
Ayah : Dimana mereka sekarang?	الأب: أين هم الآن؟
Ibu : Mereka sekarang di taman rumah.	الأم: هم الآن في حديقة المنزل.
Ayah : apa yang Hasan	الأب: ماذا يعمل حسن؟

kerjakan?	
Ibu : Dia sedang membaca buku Bahasa Arab.	الْأُمُّ: هُوَ يَفْرَأُ كِتَابَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
Ayah : dan apa yang sedang 'Adil kerjakan?	الْأَبُّ: وَمَاذَا يَعْمَلُ عَادِلٌ؟
Ibu : Dia sedang menyiram pohon	الْأُمُّ: هُوَ يَسْقِي أَشْجَارَ الْحَدِيقَةِ
Ayah : Dan apa yang sedang Fatimah kerjakan?	الْأَبُّ: وَمَاذَا تَعْمَلُ فَاطِمَةُ؟
Ibu : Dia sedang menulis surat kepada Bibinya (dari pihak ibu).	الْأُمُّ: هِيَ تَكْتُبُ رِسَالَةً إِلَى خَالَتِهَا .
Ayah : berkata kepada semuanya: Makan siang sudah siap.	الْأَبُّ: قَوْلِي لَهُمْ: الْعَدَاءُ جَاهِزٌ .

c. Percakapan Sehari-Hari tentang Baitii (Rumahku)

INDONESIA

ARAB

Ali : Apakah dirumahmu
Ada Ruang/Kamar?

عَلَيَّ : هَلْ فِي بَيْتِكَ عُرْفٌ؟

Aris : Ya, Di rumahku ada
Ruang, Diantaranya
Ruang Belajar, Ruang
Tamu, Dan Ruang Makan.
Apakah dirumahmu Ada
Telepon ?

أَرَيْسَ : نَعَمْ، فِي بَيْتِي عُرْفٌ ،
مِنْهَا عُرْفَةُ الْمَذَاكِرَةِ ، وَعُرْفَةُ
الضُّيُوفِ ، وَعُرْفَةُ الْأَكْلِ . هَلْ فِي
بَيْتِكَ تَلْفُونٌ؟

Ali : Ya, Di rumahku ada
Telepon

عَلَيَّ : نَعَمْ، فِي بَيْتِي تَلْفُونٌ

Aris : Apakah Di
Rumahmu Ada TV juga ?

أَرَيْسَ : هَلْ فِي بَيْتِكَ تَلْفَرِيُونٌ
أَيْضًا؟

Ali : Ya, Di rumahku ada
TV

عَلَيَّ : نَعَمْ، فِي بَيْتِي تَلْفَرِيُونٌ

Aris : Ada apa di samping
RumahMu?

أَرَيْسَ : مَاذَا بِجَوَارِ بَيْتِكَ؟

Ali : Disampingnya Ada
Rumah Paman Ku Ahmad

عَلَيَّ : بِجَوَارِهِ بَيْتُ عَمِّي أَحْمَدَ

Aris : Apakah RumahMu
Surgamu?

أَرَيْسَ : هَلْ بَيْتُكَ جَنَّتُكَ؟

Ali : Ya, Rumahku Surgaku

عَلَيَّ : نَعَمْ، بَيْتِي جَنَّتِي

d. Percakapan tentang Aktivitas Pagi Dirumah

INDONESIA	ARAB
Thariq : Kapan kamu bangun tidur?	طَارِقٌ : مَتَى تَسْتَيْقِظُ؟
Thahir : Aku bangun di waktu fajar.	طَاهِرٌ : أَسْتَيْقِظُ عِنْدَ الْفَجْرِ
Thariq : Dimana kamu shalat Fajar (Subuh)?	طَارِقٌ : أَيْنَ تُصَلِّي الْفَجْرَ؟

Thahir : Aku shalat Fajar
(Subuh) di masjid.

طَاهِر : أُصَلِّيَ الْفَجْرَ فِي الْمَسْجِدِ

Thariq : Apakah kamu tidur
(lagi) setelah shalat?

طَارِق : هَلْ تَنَامُ بَعْدَ الصَّلَاةِ ؟

Thahir : Tidak, aku tidak tidur
lagi setelah shalat?

طَاهِر : لَا، لَا أَنَامُ بَعْدَ الصَّلَاةِ

Thariq : Apa yang kamu
kerjakan setelah shalat?

طَارِق : مَاذَا تَفْعَلُ بَعْدَ الصَّلَاةِ ؟

Thahir : Aku membaca Al-
Quran.

طَاهِر : أَقْرَأُ الْقُرْآنَ

Thariq : Dan kapan kamu
pergi ke sekolah?

طَارِق : وَمَتَى تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟

Thahir : Aku berangkat jam 7
(tujuh).

طَاهِر : أَذْهَبُ السَّاعَةَ السَّابِعَةَ

Thariq : Apakah kamu pergi
dengan mobil?

طَارِق : هَلْ تَذْهَبُ بِالسَّيَّارَةِ ؟

Thahir : Tidak, aku pergi
dengan bis.

طَاهِر : لَا، أَذْهَبُ بِالْحَافِلَةِ

e. Percakapan di Dapur

INDONESIA	ARAB
Suami: Assalamu'alaikum.	الرَّوْجُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Istri: Wa'alaikumussalam.	الزوجة : عَلَيْكُمْ السَّلَامُ
Suami: Aku lapar sekali, Apa ini?	الرَّوْجُ : أَنَا جَوْعَانٌ جِدًّا , مَا هَذَا ؟
Istri: ini Ada ikan, daging, ayam, nasi, salad, dan buah-buahan, Ini banyak sekali, Jangan makan dulu.. Jangan makan.. Duduklah..!	الزوجة: هَذَا سَمَكٌ وَلَحْمٌ وَدَجَاجٌ وَأَزْرٌ وَسَلَطَةٌ وَفَاكِهَةٌ, هَذَا كَثِيرٌ جِدًّا , لَا تَأْكُلْ ... لَا تَأْكُلْ . إِجْلِسْ
Suami: Kenapa? Aku sudah lapar.	الرَّوْجُ : لِمَادَا ؟ أَنَا جَوْعَانٌ
Istri: Kita ada tamu.	الزوجة : لَدَيْنَا ضَيْفٌ

<p>Suami: Kita Ada tamu! Siapa mereka ya istriku?</p>	<p>الزَّوْجُ : لَدَيْنَا ضَيْوْفٌ ! مَنْ هُمْ يا زوجتي؟</p>
<p>Istri: Ayah, ibu, dan saudaraku.</p>	<p>الزوجة : وَالِدِي وَوَالِدَتِي وَأَخِي</p>
<p>Suami: Dimana tamu-tamunya?</p>	<p>الزَّوْجُ : أَيْنَ الضُّيُوفُ ؟</p>
<p>Istri: Di ruang keluarga.</p>	<p>الزوجة: فِي عُرْفَةِ الْجُلُوسِ</p>

BAB IV
PERCAKAPAN TENTANG WISATA
DAN LIBURAN

a. Percakapan tentang Rencana Liburan

INDONESIA	ARAB
Guru : Assalamualaikum	المَدْرِسُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Murid-murid : Waalaikumsalam	الطَّلَابُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ
Guru : Anak-anakku, dimana kalian akan mengisi liburan musim panas?	المَدْرِسُ : أَيْنَ سَتَقْضُونَ عُطْلَةَ الصَّيْفِ يَا أَبْنَائِي ؟
Murid Pertama : Aku akan mengisi liburan musim panas di desa bersama kakekku, di sana tempatnya tenang, dan udaranya bersih.	الطَّلِبُ الْأَوَّلُ : سَأَقْضِي عُطْلَةَ الصَّيْفِ , فِي الْقَرْيَةِ مَعَ جَدِّي , الْمَكَانُ هُنَاكَ هَادِئٌ , وَالْهَوَاءُ نَقِيٌّ .

<p>Murid Kedua : Aku akan mengisi liburan musim panas di ibukota bersama pamanku,aku akan mengunjungi berbagai perpustakaan dan museum.</p>	<p>الطَّالِبُ الثَّانِي : سَأَقْضِي عُطْلَةَ الصَّيْفِ فِي الْعَاصِمَةِ مَعَ عَمِّي , سَأَزُورُ الْمَكْتَبَاتِ وَالْمَتَاحِفِ</p>
<p>Murid Ketiga : Aku akan mengisi liburan musim panas di pegunungan bersama tim petualangan.</p>	<p>الطَّالِبُ الثَّلَاثُ : سَأَقْضِي عُطْلَةَ الصَّيْفِ بَيْنَ الْجِبَالِ مَعَ فَرِيقِ الْجَوَالَةِ</p>
<p>Murid Keempat :Aku akan mengisi liburan di Mekkah dan Madinah bersama keluargaku , Kami akan <u>umroh</u>, haji, dan mengunjungin Masjid Nabawi.</p>	<p>الطَّالِبُ الرَّابِعُ : سَأَقْضِي الْعُطْلَةَ فِي مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ مَعَ أُسْرَتِي , سَنَعْتَمِرُ , وَنَحُجُّ , وَنَزُورُ الْمَسْجِدَ النَّبَوِيَّ.</p>
<p>Murid Kelima : Aku akan mengisi liburan di daerahku, Aku akan membantu ayahku.</p>	<p>الطَّالِبُ الْخَامِسُ : سَأَقْضِي الْعُطْلَةَ فِي بَلَدِي , سَأُسَاعِدُ وَالِدِي فِي الْمَرْزَعَةِ</p>

Guru : Semoga liburan kalian menyenangkan anak-anakku.	المُدْرِسُ : عَطْلَةَ سَعِيدَةَ يَا أَبْنَائِي
Murid–Murid : Murid–Murid	الطُّلَّابُ : عَطْلَةَ سَعِيدَةَ يَا أُسْتَاذُ

b. Percakapan Sharing tentang Liburan

INDONESIA	ARAB
Afifah : Assalamu `alaikum..kemana kamu akan menghabiskan liburan wahai Aminah?	عَفِيفَةُ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ , أَيْنَ سَتَقْضِينَ الْعَطْلَةَ يَا أَمِينَةَ؟
Aminah : Saya berencana menghabiskan liburan ke Pantai Sawarna Banten bersama keluarga. Bagaimana denganmu, kemana kamu akan pergi berlibur wahai Afifah?	أَمِينَةُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ أَحْطِطُ مَعَ أُسْرَتِي لِقَضَاءِ الْعَطْلَةِ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ سَاوَرْنَا بَانْتَانَ . وَكَيْفَ بِكَ ، أَيْنَ سَتَقْضِينَ الْعَطْلَةَ يَا عَفِيفَةَ؟

Afifah : Kalau saya berencana menghabiskan liburan ke Pulau Bali bersama keluarga. Kapan kamu akan berangkat ke Banten?

عفيفة : فَأَمَّا أَنَا أُحِطُّ مَعَ
أُسْرَتِي لِقَضَاءِ الْعُطْلَةِ إِلَى جَزِيرَةِ
بَالِي. مَتَى سَتَذْهَبِينَ إِلَى بَانْتَانَ؟

Aminah : Saya akan berangkat ke sana pada hari minggu, 2 hari sesudah hari libur. Bagaimana denganmu, kapan kamu akan berangkat ke Bali?

أمينة : أَذْهَبُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْأَحَدِ،
يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ الْعُطْلَةِ. وَكَيْفَ
بِكَ، مَتَى سَتَذْهَبِينَ إِلَى بَالِي؟

Afifah : Kalau saya akan berangkat ke sana pada hari rabu, 4 hari sesudah hari libur. dan kamu akan mengendarai apa?

عفيفة : فَأَمَّا أَنَا أَذْهَبُ إِلَيْهِ يَوْمَ
الْأَرْبَعَاءِ، أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ بَعْدَ يَوْمِ
الْعُطْلَةِ، وَمَا تَرْكَبِينَ إِلَيْهِ؟

Aminah : Untuk sampai ke banten saya naik mobil. Bagaimana denganmu, dan kamu akan mengendarai apa?

أمينة : أَسْتَعْرِكُ إِلَى بَانْتَانَ
بِالسَّيَّارَةِ. فَكَيْفَ بِكَ، وَمَا
تَرْكَبِينَ إِلَيْهِ؟

Afifah : Untuk sampai ke Bali saya naik pesawat. Berapa lama kamu akan tinggal di Banten?

عفيفة : أَسْتَعْرِكُ إِلَى جَزِيرَةِ بَالِي
بِالطَّائِرَةِ. كَمْ طَوِيلًا سَتَسْكُنِينَ

فِي بَانْتَان؟

Aminah : Aku akan tinggal disana selama 2 hari. Bagaimana denganmu, berapa lama kamu akan tinggal di Bali?

أَمِينَةٌ : أَسْكُنُ فِيهِ يَوْمَيْنِ.
وَكَيْفَ بِكَ كَمْ طَوِيلًا سَتَسْكُنِينَ
فِي بَالِي؟

Afifah : Aku akan tinggal disana selama 3 hari

عَفِيفَةٌ : أَسْكُنُ فِيهِ ثَلَاثَ أَيَّامٍ

Aminah : Saya amat senang kita telah sharing tentang liburan sekolah kita

أَمِينَةٌ : أَنَا مَسْرُورٌ بِمُقَاسَمَتِنَا عَنْ
عُطَلَّتِنَا الْمَدْرَسَةَ

Afifah : Saya pun demikian, sampai jumpa lagi Aminah

عَفِيفَةٌ : وَأَنَا كَذَلِكَ، إِلَى الْإِلْقَاءِ
يَا أَمِينَةَ

Aminah : Sampai jumpa

أَمِينَةٌ : مَعَ السَّلَامَةِ

c. Percakapan tentang Liburan kepantai

INDONESIA	ARAB
Ahmad : Kemana kamu akan pergi liburan nanti?	أَحْمَدُ : أَيْنَ تَذْهَبُ لِتَقْضِ عَظَمَتَكَ ؟
zaid : Saya pergi ke pantai	زَيْدٌ : أَنَا أَذْهَبُ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.
Ahmad : Apakah kamu pergi sendiri?	أَحْمَدُ : هَلْ سَتَذْهَبُ بِمُفْرَدِكَ؟
zaid : Tidak, saya pergi bersama teman-teman	زَيْدٌ : لَا, سَأَذْهَبُ مَعَ أَصْدِقَائِي
Ahmad : Apakah kamu akan berenang, hai zaid ?	أَحْمَدُ : وَهَلْ سَتَسْبَحُ, يَا زَيْدُ ؟
zaid : Tidak. Saya tidak bisa berenang.	زَيْدٌ : لَا, أَنَا لَا اسْتَطِيعُ السِّبَاحَةَ

Ahmad : Jadi, apa yang akan kamu lakukan disana?

احمد : إِذْنٌ، مَاذَا تَفْعَلُ هُنَاكَ؟

zaid : Saya akan melihat ombak

زَيْدٌ : أَنَا أَشَاهِدُ الْأَمْوَاجَ

d. Percakapan tentang Liburan di Yogyakarta

INDONESIA	ARAB
Khalid : Assalamu`alaikum..	خالد: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Fauzi : Wa`alaikumsalam warahmatullahi wabarakatuh..	فوزي: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
Khalid : Apakah kamu sudah berkunjung ke Djogjakarta?	خالد: هَلْ زُرْتِ جُوجَاكَرْتَا؟
Fauzi : Belum, saya belum pernah mengunjunginya	فوزي: لَا، لَمْ أَزُرْهَا
Khalid : Kamu harus mengunjunginya	خالد: لَا بُدَّ أَنْ تَزُورَهَا

Fauzi : Objek wisata apa saja yang bisa kita kunjungi di Djogjakarta ?

فوزي: مَا الْمَعَالِمُ السِّيَاحِيَّةُ الَّتِي نَزُورُهَا فِي جُوكَاكَرْتَا ؟

Khalid : Yang terpenting adalah istana sultan dimana kita bisa menyaksikan di dalamnya peninggalan (jejak-jejak) dulu kesultanan

خالد: أَهْمُهَا فَصْرُ السُّلْطَانِ، نُشَاهِدُ فِيهِ الْآثَارَ الْقَدِيمَةَ لِلْسُلْطَنَةِ.

Fauzi : Setelah itu kita bisa berkeliling ke mana lagi ?

فوزي: وَأَيْنَ نَتَجَوَّلُ بَعْدَ ذَلِكَ ؟

Khalid : Kita bisa berkeliling (jalan-jalan) menyaksikan pabrik-pabrik perak atau pameran batik

خالد: نَتَجَوَّلُ لِمُشَاهَدَةِ مَصَانِعِ الْفِضِّيَّاتِ أَوْ مَعَارِضِ "الْبَاتِيكِ"

Fauzi : Djogjakarta itu terkenal dengan nama daerah istimewa, Kenapa ya ?

فوزي: وَ جُوكَاكَرْتَا مَعْرُوفَةٌ بِاسْمِ (الْمُحَافَظَةُ الْخَاصَّةُ)، لِمَاذَا ؟

Khalid : Djogjakarta itu dulunya merupakan ibu kota

خالد: كَانَتْ جُوكَاكَرْتَا

kerajaan Mataram	قَدِيمًا عَاصِمَةً لِمَمْلَكَةٍ "مَاتَارَام"
Fauzi : Saya kira sampai sekarang Djogjakarta masih memelihara adat istiadat kesultanan Mataram	فوزي: وَلَا تَزَالُ حَتَّى الْآنَ تَحْتَفِظُ بِمَظَاهِرِ سُلْطَنَةِ "مَاتَارَام"، فِيمَا أَظُنُّ
Khalid : Betul sekali perkataanmu	خالد: كَلَامُكَ صَحِيحٌ
Fauzi : Terima kasih	فوزي: شُكْرًا عَلَى اِهْتِمَامِكَ

e. Percakapan Tentang Wisata Puncak Bogor

INDONESIA	ARAB
Khalid : hai fauzi, ini dia gambar yang saya ambil sewaktu di puncak.	خَالِد: يَا فَوْزِي هَذِهِ هِيَ الصُّورِ الَّتِي أَخَذْنَاهَا فِي وَتَشَاك؟
Fauzi : wow..daerah ini	فَوْزِي: عَظِيمٌ، هَذِهِ الْمِنَاطِقَةُ

menawan sekali.	رَائِعَةٌ لِّلْعَايَةِ
Khalid : lihat jalan ini, jalannya berkelok-kelok dan berkeliling.	خَالِدٌ: اُنْظُرْ إِلَى هَذِهِ الطَّرِيقِ وَهِيَ مُلْتَوِيَةٌ مُسْتَدِيرَةٌ.
Fauzi : Inilah gambar yang saya ambil dari atas gunung.	فَوْزِي: هَذِهِ الصُّورَةُ أَخَذْنَاهَا مِنْ فَوْقِ الْجَبَلِ.
Khalid : Kendaraan-kendaraan ini berjalan antara lereng-lereng yang hijau.	خَالِدٌ: هَذِهِ سَيَّارَاتٌ تَسِيرُ بَيْنَ السُّفُوحِ الْخَضْرَاءِ
Fauzi : Saya ingat bahwa ini adalah perkebunan teh.	فَوْزِي: تَذَكَّرْتُ أَنَّ هَذِهِ مَزَارِعُ الشَّايِ.
Khalid : Alangkah indahnya pemandangan alam di sini !	خَالِدٌ: مَا أَجْمَلَ مَنَاطِرَ الطَّبِيعَةِ هُنَا ! مَا شَاءَ اللَّهُ
Fauzi : Seperti lukisan kanvas.	فَوْزِي: كَأَنَّهَا لَوَحَاتٌ فَنِيَّةٌ.

Khalid : Dan ini ada sungai yang mengalir di bawah hutan-hutan.

خَالِدٌ: وَهَذَا نَهْرٌ هُوَ يَجْرِي
تَحْتَ الْعَابَاتِ.

Fauzi : Alangkah indahnyanya pemandangan ini !

فَوْزِيٌّ: مَا أَجْمَلَ هَذِهِ الْمَنَاطِرَ!
مَا شَاءَ اللَّهُ

BAB V

PERCAKAPAN TENTANG PROFESI

- a. Percakapan tentang Cita – cita

INDONESIA	ARAB
Siswa Pertama : Apa yang akan kita kerjakan setelah (tamat) belajar?	الطَّالِبُ الْأَوَّلُ : مَاذَا سَنَعْمَلُ بَعْدَ الدِّرَاسَةِ ؟
Siswa Kedua : Aku akan kuliah di fakultas kedokteran. Aku akan bekerja sebagai dokter <i>insyaallah</i> .	الطَّالِبُ الثَّانِي : ، أَنَا أَدْرُسُ الطِّبِّ فِي كُتَيْبَةِ الطِّبِّ سَأَعْمَلُ طَبِيبًا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ
Siswa Ketiga : Aku akan kuliah di fakultas farmasi. Aku akan bekerja sebagai apoteker <i>insyaallah</i> .	الطَّالِبُ الثَّلَاثُ : أَنَا أَدْرُسُ الصَّيْدَلَةَ فِي كُتَيْبَةِ الصَّيْدَلَةِ سَأَعْمَلُ صَيْدَلِيًّا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ
Siswa Keempat : Aku akan kuliah di fakultas keperawatan. Aku akan bekerja sebagai	الطَّالِبُ الرَّابِعُ : أَنَا أَدْرُسُ التَّمْرِیْضَ فِي كُتَيْبَةِ التَّمْرِیْضِ

perawat *insyaallah*.

سَاعَمَلُ مُمْرِضًا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ

Siswa Kelima : Aku akan kuliah di fakultas teknik.

الطَّالِبُ الْخَامِسُ : أَنَا أَذْرُسُ

Aku akan bekerja sebagai insinyur *insyaallah*.

الْهَنْدَسَةِ فِي كَلِيَّةِ الْهَنْدَسَةِ

سَاعَمَلُ مُهَنْدِسًا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ

Siswa Keenam : Aku akan kuliah di fakultas penerbangan.

الطَّالِبُ السَّادِسُ : ، أَنَا أَذْرُسُ

Aku akan bekerja sebagai pilot *insyaallah*.

الطَّيْرَانَ فِي كَلِيَّةِ الطَّيْرَانِ

سَاعَمَلُ طَيَّارًا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ

Siswa Pertama : Aku akan kuliah di fakultas tarbiyah (pendidikan).

الطَّالِبُ الْأَوَّلُ : أَنَا أَذْرُسُ

Aku akan bekerja sebagai guru *insyaallah*.

التَّرْبِيَّةِ فِي كَلِيَّةِ التَّرْبِيَّةِ سَاعَمَلُ

مُدْرِسًا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ

b. Percakapan tentang Profesi Guru

INDONESIA	ARAB
Maryam : Aku seorang guru. Apa profesimu?	مَرْيَمُ : أَنَا مُدْرِسَةٌ . مَا مِهْنَتُكَ ؟
Zainab : Aku seorang guru juga.	زَيْنَبُ : أَنَا مُدْرِسَةٌ أَيْضًا
Maryam : Di tingkat apa kamu mengajar?	مَرْيَمُ : فِي أَيِّ مَرَحَلَةٍ تُدْرِسِينَ ؟
Zainab : Aku mengajar di tingkat dasar (SD). Dan di tingkat apa kamu mengajar?	زَيْنَبُ : أُدْرِسُ فِي الْمَرَحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ وَفِي أَيِّ مَرَحَلَةٍ تُدْرِسِينَ أَنْتِ ؟
Maryam : Aku mengajar di tingkat menengah (SMP).	مَرْيَمُ : أُدْرِسُ فِي الْمَرَحَلَةِ الْمَتَوَسِّطَةِ
Zainab : Apakah kamu memiliki anak?	زَيْنَبُ : هَلْ لَكَ أَطْفَالٌ ؟
Maryam : Iya, aku memiliki anak.	مَرْيَمُ : نَعَمْ ، لِي أَطْفَالٌ

Zainab : Berapa anakmu?

زَيْنَبُ : كَمْ طِفْلاً لَكَ ؟

Maryam : Aku memiliki 5 orang anak.

مَرْيَمُ : لِي خَمْسَةٌ أَطْفَالٍ

Zainab : Apakah kamu menyukai pekerjaanmu?

زَيْنَبُ : هَلْ تُحِبُّ عَمَلِكَ ؟

Maryam : Iya, aku menyukai pekerjaanku.

مَرْيَمُ : نَعَمْ ، أُحِبُّ عَمَلِي

Zainab : Dan aku juga menyukai pekerjaanku.

زَيْنَبُ : وَأَنَا أُحِبُّ عَمَلِي أَيْضًا

c. Percakapan tentang Profesi dokter

INDONESIA	ARAB
Aisyah : Assalamu'alaikum wahai Fatimah	عائشة : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا فاطمة
Fatimah : Wa'alaikumsalam wahai Aisyah	فاطمة : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ يَا عائشة

Aisyah : Apa kabar?

عائشة : كيفَ حالِكِ؟

Fatimah : Baik, Alhamdulillah, bagaimana denganmu?

فاطمة : بخير والحمد لله، وأنتِ؟

Aisyah : Saya juga demikian.

عائشة : وأنا كذلك.

Fatimah : Alhamdulillah, ngomong-ngomong sudah lama kita gak ketemu, bagaimana denganmu, apa yang kamu kerjakan sekarang, dan apa profesimu?

فاطمة : الحمد لله، على فكرة لا نلتقي في وقت طويل , و ماذا تفعلين الآن وما مهنتك؟

Aisyah : Saya seorang dokter, saya praktek di RS. Jatinegara Jakarta

عائشة : أنا طبيبة، أعمل في المستشفى جاتي ناغارا جاكرتا

Fatimah : Bagus, berapa hari kamu praktek dalam seminggu?

فاطمة : سعيدة، كم يوما تفعلين في الأسبوع؟

Aisyah : Saya praktek 5 hari dalam seminggu

عائشة : أعمل خمسة أيّام في الأسبوع

Fatimah : Apakah engkau menyukai pekerjaanmu, kenapa engkau menjadi seorang dokter?

فاطمة : هل أنت تحبّين عملك، ولماذا تكونين طبيبة؟

Aisyah : Saya sangat menyukai pekerjaan saya, karena dengan profesi dokter saya mampu menjaga kesehatan fisik manusia dan mengobatinya jika mereka sakit

عائشة : أنا أحب عملي كثيرا، لأن مهنة الطبيب أنا قادر على وقاية صحة أجسام الناس وعلاجهم إذا مرضوا

Fatimah : Mantap, profesimu sangat bermanfaat bagi manusia, dan profesimu sangat dibutuhkan mereka

فاطمة : جيد، فمهنتك نافعة جدا للناس، ومهنتك يحتاج إليها الناس

Aisyah : Alhamdulillah, kita berdo'a kepada Allah mudah-mudahan apa yang kita kerjakan diberikan manfaat dan berkah oleh-Nya

عائشة : ألحمد لله، ندعو الله كي ما نفعل نفعنا الله وباركنا

Fatimah : Aamiin. Saya senang dapat sharing mengenai profesimu

فاطمة : آمين. أنا مسرورة بمقاسمتك عن مهنتك

Aisyah : Saya pun demikian,
sampai jumpa wahai Fatimah

عائشة : وأنا كذلك، إلى اللقاء
يا فاطمة

Fatimah : Sampai jumpa

فاطمة : مع السلامة

d. Percakapan tentang Profesi Insinyur

INDONESIA	ARAB
Mahmud: Kamu bekerja sebagai apa?	مَحْمُود: مَاذَا تَعْمَلُ أَنْتَ ؟
Zaid: Aku bekerja sebagai insinyur.	زَيْدٌ: أَعْمَلُ مُهَنْدِسًا
Mahmud: Di mana kamu bekerja?	مَحْمُود: أَيْنَ تَعْمَلُ ؟
Zaid: Aku bekerja di sebuah perusahaan	زَيْدٌ: أَعْمَلُ فِي شَرِكَةٍ
Mahmud: berapa jam kamu bekerja?	مَحْمُود: كَمْ سَاعَةً تَعْمَلُ فِي الْيَوْمِ ؟
Zaid: Aku kerja 7 jam.	زَيْدٌ: أَعْمَلُ سَبْعَ سَاعَاتٍ

Mahmud: Apakah kamu suka
pekerjaanmu?

مَحْمُود: هَلْ تُحِبُّ عَمَلَكَ ؟

Zaid: ya..saya menyukainya

زَيْدٌ: نَعَمْ ، أَحِبُّ عَمَلِي

e. Percakapan tentang Profesi Apoteker

INDONESIA	ARAB
Mahmud : Saya ingin membeli beberapa obat	مَحْمُود : أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ بَعْضَ الْأَدْوِيَةِ
Apoteker : Apakah anda mempunyai resep dari dokter?	صَيْدَلِيّ : هَلْ عِنْدَكَ رِشْتَةٌ مِنْ الطَّبِيبِ ؟
Mahmud : Ya, Ini Dia resepnya	مَحْمُود : نَعَمْ، تَفَضَّلْ هَذِهِ هِيَ
Apoteker : Baik, Saya hitung dulu berapa harganya	صَيْدَلِيّ : حَسَنًا! سَأَحْسِبُ ثَمَنَهَا أَوَّلًا
Mahmud : Ya, Silahkan!, Berapa harganya Nyonya?	مَحْمُود : طَبِيبٌ، تَفَضَّلْ ، كَمْ ثَمَنُهُ يَا سَيِّدَتِي؟
Apoteker : Harganya hanya	صَيْدَلِيّ : ثَمَنُهُ يَكُونُ ثَلَاثَ أَلْفٍ

3.000 Rupiah

رُوبِيَّةٌ فَقَطْ

Mahmud : Silahkan, Ini uangnya

مَحْمُودٌ : تَفَضَّلِي هَذِهِ التُّقُودَ

Apoteker : Tunggu sebentar!
Saya akan ambilkan obatnya.

صَيْدِي : اِنْتَظِرِي لِحِطَّةٍ ! سَأَتَنَاوَلُ
لَكَ الدَّوَاءَ

Ini obatnya, Bu!

هَذِهِ هِيَ ، يَا سَيْدِي!

Tablet-tablet ini harus diminum
3 kali sehari

هَذِهِ الْحُبُوبُ عَلَيْكَ أَنْ
تَشْرَبَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَوْمِيًّا

Mahmud : Dan bagaimana
dengan obat cair ini?

مَحْمُودٌ : وَكَيْفَ هَذَا السَّائِلِ؟

Apoteker : Anda harus
meminumnya 1 sendok makan
sekali, Jadi 4 kali sehari.
Sebaiknya botol dikocok dahulu
sebelum meminumnya

صَيْدِي : يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَشْرَبَهُ
مَلْعَقَةً كَبِيرَةً مِلِيئَةً كُلَّ مَرَّةٍ ،
وَيَكُونُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ يَوْمِيًّا ، وَهُنَّ
زُجَاجُ السَّائِلِ أَوَّلًا . قَبْلَ تَنَاوُلِهِ

Mahmud : Terima kasih

مَحْمُودٌ : شُكْرًا

BAB VI

BERBAGAI UNGKAPAN

a. Ungkapan Terima Kasih

No	INDONESIA	ARAB
1	Terima kasih	شُكْرًا.
2	Terima kasih untukmu	شُكْرًا لَكَ.
3	Terima kasih banyak	شُكْرًا جَزِيلًا.
4	Terima kasih banyak	شُكْرًا كَثِيرًا.
5	Saya berterima kasih banyak padamu	أَشْكُرُكَ شُكْرًا جَزِيلًا.
6	Semoga Allah membalas kebaikanmu	جَزَاكَ اللَّهُ حَيْرًا.
7	Semoga Allah membalasmu dengan balasan yang banyak	جَزَاكَ اللَّهُ أَوْفَرَ الْجَزَاءِ.
8	Semoga Allah memberkahimu	بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ.

9	Semoga Allah baik kepadamu	أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ.
10	Kamu berhak mendapatkan terima kasih yang tulus	لَكَ خَالِصُ الشُّكْرِ.
11	Saya haturkan terima kasih dan penghargaan yang tulus untukmu	أُقَدِّمُ لَكَ خَالِصَ الشُّكْرِ وَالتَّقْدِيرِ.
12	Saya berterima kasih padamu dari lubuk hati yang paling dalam	أَشْكُرُكَ مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِي.
13	Saya tidak tahu bagaimana cara berterima kasih padamu	لَا أَدْرِي كَيْفَ يُمَكِّنِي شُكْرَكَ.
14	Kalimat “Terima kasih” tak cukup untuk mengungkapkan terima kasih padamu	كَلِمَةُ (شُكْرًا) لَا تَكْفِي لِشُكْرِكَ.

15	Ini adalah buah kebaikanmu	هَذَا لُطْفٌ مِنْكَ.
16	Saya ingin berterima kasih padamu atas apa yang kamu berikan padaku	أُرِيدُ شُكْرَكَ لِمَا قَدَّمْتَ إِلَيَّ.
17	Saya ingin berterima kasih padamu atas apa yang kamu lakukan	أُرِيدُ شُكْرَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ.
18	Bagaimana caranya saya berterima kasih padamu	كَيْفَ يُمَكِّنِي أَنْ أَشْكُرَكَ.
19	Apa yang telah engkau lakukan untukku sungguh berarti bagiku	مَا فَعَلْتَهُ مَعِيَ يَعْنِي الْكَثِيرَ بِالنِّسْبَةِ إِلَيَّ.
20	Saya berhutang budi banyak padamu	أَنَا مُمْتَنٌّ لَكَ لِلْعَايَةِ.
21	Kamu pantas mendapatkan terima kasih sepenuhnya	أَنْتَ تَسْتَحِقُّ كُلَّ الشُّكْرِ.

b. Ungkapan Ma'af

No	INDONESIA	ARAB
1	Maaf	عَفْوًا
2	Maaf (lk)	آسِفْ
3	Maaf	مَعْدِرَةٌ
4	Maafkan saya	سَأْحِنِي
5	Maafkan saya	إِنِّي آسِفٌ جِدًّا
6	Maafkan saya, Pak!	مَعْدِرَةٌ , يَا سَيِّدِي
7	Maafkan saya	أُقَدِّمُ إِعْتِدَارِي
8	Ijinkan saya meminta maaf	إِسْمَحْ لِي بِأَنْ أُقَدِّمَ إِعْتِدَارِي
9	Maaf (pr)	آسِفَةٌ
10	Maaf pak guru	آسِفٌ يَا أُسْتَاذُ
11	Maaf bu guru	آسِفَةٌ يَا أُسْتَاذَةٌ

12	Maaf ayah	آسِفٌ يَا أَبِي
13	Maaf ibu	آسِفَةٌ يَا أُمِّي
14	Maafkan aku saying	سَامِحْنِي يَا حَبِيبِي
15	Maafkan aku saying	سَامِحْنِي يَا حَبِيبَتِي
16	Maafkan aku ya Allah	اللَّهُمَّ عَافِنِي
17	terimalah alasanku	إِقْبَلْ عُذْرِي
18	tidak apa – apa	لَا عَلَيْنَا / لَا عَلَيْنَا شَيْءٌ

c. Ungkapan Selamat

No	INDONESIA	ARAB
1	Semoga anda diberkahi	مُبَارَكٌ
2	Saya ucapkan selamat atas ...	أَهْنَأُكَ بِـ
3	Selamat hari raya	عِيدٌ سَعِيدٌ

4	Semoga Allah memanjangkan umurmu	أطال الله عمركم
5	Semoga engkau diberkahi dalam anakmu	بارك الله لك في ابنك
6	Aku ucapkan: “selamat lulusnya anda dalam ujian/semester”.	أقول بَارَكَ اللهُ عَلَى اجْتِيَاذِكَ الْإِمْتِحَانِ
7	Semoga Allah memberkahi Anda atas kelulusan Anda	بَارَكَ اللهُ فِيكَ عَلَى نَجَاحِكَ
8	Kuucapkan semoga Allah memberkahi Anda.	أقول بَارَكَ اللهُ فِيكَ
9	Ucapan selamat atas kenaikan pangkatmu.	مبارك على تَقَدُّمِكَ
10	Ucapan selamat atas tugas baru anda.	مبارك على وَظِيْفَتِكَ الْجَدِيدَةِ
11	Semoga diberkahi dan selamat anda mendapat beasiswa.	مبارك على الْمِنْحَةِ الدَّرَاسِيَّةِ الَّتِي حَصَلْتَ

12	Terimalah ucapan selamat dari kami.	تَفَضَّلْ بِقَبُولِ تَهْنِئَتِي
13	Ucapan selamat hari raya Idul Fitri/Idul Adlha.	كُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بِحَيْرٍ
14	Ucapan Selamat Hari Raya.	كُلُّ سَنَةٍ وَأَنْتُمْ بِحَيْرٍ
15	Semoga diberi keberhasilan dan kesuksesan	مَعَ التَّوْفِيقِ وَالنَّجَاحِ
16	Welcome/Selamat datang.	أَهْلًا وَسَهْلًا
17	Selamat sampai tujuan.	فِي أَمَانِ اللَّهِ
18	Selamat makan!	هَنِيئًا
19	Semoga Allah membuat Anda senang!	اللَّهُ يُسَاعِدُكَ
20	Dengan senang hati!	بِكُلِّ السُّرُورِ
21	Semoga Allah memberkahi	بَارِكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ

	kepadamu dan atasmu dan semoga mengumpulkan kalian berdua dalam kebaikan	بينكما في خير
--	--	---------------

d. Ungkapan Izin

No	INDONESIA	ARAB
1	Permisi	إِسْمَحْ لِي ، مِنْ فَضْلِكَ
2	Permisi	إِسْمَحْ لِي
3	Ijinkan saya	أَتَأْذُنْ لِي ...؟
4	Ijinkan saya	أَتَسْمَحُ لِي ..؟
5	Bolehkah saya untuk masuk?	أَتَسْمَحُ لِي بِالذُّخُولِ ..؟
6	Bolehkah saya masuk?	هَلْ لِي أَنْ ...أَدْخُلُ ؟
7	Apakah anda keberatan apabila saya masuk?	أَلَدَيْكَ مَانِعٌ إِنْ كُنْتُ دَاخِلًا ؟
8	Bolehkah saya masuk?	أَتَسْمَحُ لِي بِالذُّخُولِ ؟

9	Bolehkan saya berkumpul dengan anda semua?	أَتَسْمَحُونَ لِي بِالْإِنْضِمَامِ إِلَيْكُمْ؟
---	--	--

e. Ungkapan Rasa Sayang

No	INDONESIA	ARAB
1	wahai ruhku	يَا رُوحِي
2	wahai hidupku	يَا حَيَاتِي
3	wahai umurku	يَا عُمْرِي
4	wahai hatiku	يَا قَلْبِي
5	wahai yang mahal (berharga bagi)-ku	يَا غَالِيَّتِي
6	wahai maduku (manisku)	يَا عَسَلِي
7	wahai ibu/mama fulan	يَا أُمَّ فُلَانٍ
8	wahai ibu anak-anakku.	يَا أُمَّ أَوْلَادِي

9	wahai bungaku	يَا زَهْرَتِي
10	wahai bunga (yang menghiasi) hidupku	يَا زَهْرَةَ حَيَاتِي
11	wahai bunga hatiku	يَا زَهْرَةَ قَلْبِي
12	wahai bunga terindah atau termanis	يَا أَحْلَى الزُّهُورِ
13	Wahai Kekasihku	يَا حَبِيبَتِي
14	Wahai mawar (yang menghiasi) umur (hidup)-ku	يَا وَرْدَةَ عُمْرِي
15	Wahai pendamping hidupku	يَا شَرِيكَةَ حَيَاتِي
16	Wahai ratu impianku	يَا فَارِسَةَ أَحْلَامِي

BAB VII

TEMATIK

a. Aneka Sayuran dan Tumbuhan Rempah – Rempah

No	INDONESIA	ARAB
1	Sayuran	خُضْرَةٌ
2	Bayam	سَبَانِحٌ
3	Brokoli	قَرْنَبِيْتُ
4	Buncis	فَاصُولِيَا خَضْرَاءُ
5	Cabai	فِلْفَلٌ
6	Daun Bawang	كُرَّاثٌ
7	Jagung	ذُرَّةٌ
8	Kentang	بَطَاطِسٌ
9	Kol/Kubis	مَلْفُوفٌ

10	Labu Kuning	يَقْطِينٌ
11	Lobak	فُجْلَةٌ
12	Okra/Bendi	بَامِيَّةٌ
13	Sawi	حَرْدَلَةٌ
14	Selada	حَسَّةٌ
15	Seledri	كَرْفَسٌ
16	Tauge	فَاصُولِيَا مُبْرَعَمَةٌ
17	Terung/Terong	بَادِئُجَانَةٌ
18	Timun	حِيَارَةٌ
19	Tomat	طَمَاطِمٌ
20	Wortel	جَزْرَةٌ
21	Rempah-Rempah	تَابِلٌ
22	Bawang Merah	بَصَلَةٌ

23	Bawang Putih	ثُمَّومَةٌ
24	Jahe	زَنْجَبِيلٌ
25	Jintan	كُمُونٌ
26	Kayu Manis	قِرْفَةٌ
27	Ketumbar	كُزْبَرَةٌ
28	Kunyit	كُزْكُمَةٌ
29	Lada	فَلْفَلَةٌ
30	Lengkuas	حَوْلَنْجَانٌ

b. Aneka Buah-buahan

No	INDONESIA	ARAB
1	Alpukat	أَفُوْكَادُوْ
2	Anggur	عَنْبٌ

3	Apel	تُفَّاحٌ
4	Aprikot	مِشْمِشٌ
5	Blackberry	عَلِيْقٌ
6	Blewah	الْحَبْحَبُ
7	Ceri	كَرْزٌ
8	Delima	الرُّمَّانُ
9	Duku	دُوْكُو
10	Durian	أَبُو شَوْكٍ
11	Jagung	ذرة
12	Jambu	الجَوَّافَةُ
13	Jeruk Nipis	لَيْمُونٌ
14	Jeruk	بُرْتُقَالٌ

15	Kelapa	جَوْزُ الْهِنْدِ
16	Kelengkeng	لُونْجَانْ
17	Kismis	رَيْبُ
18	Kiwi	كِيْوِي
19	Kurma	تَمْرٌ
20	Mangga	مَانْجُو
	Manggis	مَانْعُوسَيْنِ
21	Melon	شَمَامٌ
22	Mentimun	خِيَارٌ
23	Nanas	أَنَانَسٌ
24	Nangka	خُوْخٌ
25	Pepaya	بَابَايَا

26	Persik	دَرَّاقٌ
27	Pir	الْكُمَيْرِيُّ
28	Pisang	مَوْزٌ
29	Rambutan	رَمْبُوتَانٌ
30	Salak	لِحَاءٌ
31	Semangka	بَطِيخٌ
32	Sirsak	فُشْطَةٌ شَائِكَةٌ
33	Strawberi	فَرَاوَلَةٌ
34	Tebu	قَصَبُ السُّكَّرِ
35	Tin	التِّينُ
36	Tomat	طَمَاطِمٌ
37	Wortel	جَزْرٌ

38	Zaitun	الرَّيْتُونُ
----	--------	--------------

c. Nama-nama Hari

No	INDONESIA	ARAB
1	Ahad	الأَحَدُ
2	Senin	الإِثْنَيْنِ
3	Selasa	الثَّلَاثَاءُ
4	Rabu	الأَرْبَعَاءُ
5	Kamis	الْحَمِيسُ
6	Jumat	الْجُمُعَةُ
7	Sabtu	السَّبْتُ

d. Nama-nama Bulan Masehi dan Hijriyah

Bulan Masehi ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Januari	يَنَّايرُ
2	Februari	فَبْرَايرُ
3	Maret	مَارِسْ
4	April	أَبْرِيْلُ
5	Mei	مَائُوْ
6	Juni	يُونِيُو
7	Juli	يُوْلِيُو
8	Agustus	أَغْسَطُسْ
9	September	سِبْتِمْبِرْ
10	Oktober	أَكْتُوْبِرْ

11	November	نُفْمَبِر
12	Desember	دِيسَمْبِر

Bulan Hijriah ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Muharram	مُحَرَّم
2	Safar	صَفَر
3	Rabi'il awal	رَبِيعِ الْأَوَّلِ
4	Rabi'il sani	رَبِيعِ الثَّانِي
5	Jumadil awal	جُمَادِ الْأَوَّلِ
6	Jumadil sani	جُمَادِ الثَّانِي
7	Rajab	رَجَب
8	Sya'ban	شَعْبَان

9	Ramadan	رَمَضَانُ
10	Syawal	شَوَّالٌ
11	Zul qa'dah	ذُو الْقَعْدَةِ
12	Zul hijjah	ذُو الْحِجَّةِ

e. Aneka Warna

No	INDONESIA	ARAB
1	Hitam	أَسْوَدُ
2	Putih	أَبْيَضُ
3	Merah	أَحْمَرُ
4	Biru	أَزْرَقُ
5	Hijau	أَخْضَرُ
6	Kuning	أَصْفَرُ

7	Orange	بُرْتُقَالِيٌّ
8	Ungu	بَنْفَسَجِيٌّ
9	Abu-Abu	رَمَادِيٌّ
10	Merah Muda/Pink	وَرْدِيٌّ
11	Coklat	بُيُّ

f. Mengenal Bagian Tubuh

Bagian Kepala dan Wajah ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Kepala	الرَّأْس
2	Jidat	الْجَبْهَة
3	Muka	الْوَجْه
4	Bibir	الشَّفَة
5	Mulut	الْفَمَّ

6	Mata	العين / العيون
7	Rambut	الشعر / الشعر
8	Pipi	الخدّ
9	Hidung	الأنف
10	Lidah	اللسان
11	Gigi	السنّ
12	Dagu	الذقن
13	Kumis	الشارب
14	Jenggot	اللحية
15	Alis	الحاجب
16	Kuping	الأذن
17	Leher	الرقبة
18	Tenggorokan	الحنجرة

Bagian Badan ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Bahu	الكتف
2	Dada	الظهر
3	Ketiak	الإبط
4	Kulit	الجلد
5	Punggung	الظهر
6	Pinggul	الورك
7	Pantat / bokong	المؤخرة
8	Perut	معدة

9	Pusar	السرة
10	Pinggang	وسط
11	Pundak	

Bagian Anggota Gerak ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Tangan	اليَد
2	Lengan	الذراع
3	Siku	مِرْفَق
4	Jari	الإصبع

5	Kuku	الظفر
6	Kaki	القدم
7	Lutut	الركبة
8	Pergelangan kaki	الكاحل

Organ Bagian Dalam ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Darah	الدمّ
2	Ginjal	الكلى
3	Jantung	القلب

4	Lambung	المعدة
5	Tulang	العظم
6	Usus	الأمعاء
7	Hati	قلب
8	Otak	الدماغ

g. Mengenal Angka dari 1-100
1 – 10 ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Satu	وَاحِدٌ
2	Dua	اِثْنَانِ

3	Tiga	ثَلَاثَةٌ
4	Empat	أَرْبَعَةٌ
5	Lima	خَمْسَةٌ
6	Enam	سِتَّةٌ
7	Tujuh	سَبْعَةٌ
8	Delapan	ثَمَانِيَةٌ
9	Sembilan	تِسْعَةٌ
10	Sepuluh	عَشْرَةٌ

11 – 20 ;

No	INDONESIA	ARAB
1	Sebelas	أَحَدَ عَشَرَ

2	Dua Belas	إِثْنَا عَشَرَ
3	Tiga Belas	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
4	Empat Belas	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
5	Lima Belas	خَمْسَةَ عَشَرَ
6	Enam Belas	سِتَّةَ عَشَرَ
7	Tujuh Belas	سَبْعَةَ عَشَرَ
8	Delapan Belas	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
9	Sembilan Belas	تِسْعَةَ عَشَرَ
10	Dua Puluh	عِشْرُونَ

21 – 30 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Dua Puluh Satu	وَ عِشْرُونَ وَاحِدٌ
2	Dua Puluh Dua	وَ عِشْرُونَ اِثْنَانِ

3	Dua Puluh Tiga	وَعِشْرُونَ ثَلَاثَةَ
4	Dua Puluh Empat	وَعِشْرُونَ أَرْبَعَةَ
5	Dua Puluh Lima	وَعِشْرُونَ خَمْسَةَ
6	Dua Puluh Enam	وَعِشْرُونَ سِتَّةَ
7	Dua Puluh Tujuh	وَعِشْرُونَ سَبْعَةَ
8	Dua Puluh Delapan	وَعِشْرُونَ ثَمَانِيَةَ
9	Dua Puluh Sembilan	وَعِشْرُونَ تِسْعَةَ
10	Tiga Puluh	ثَلَاثُونَ

31 – 40 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Tiga Puluh Satu	وِثْلَاثُونَ وَاحِدٌ
2	Tiga Puluh Dua	وِثْلَاثُونَ اِثْنَانِ

3	Tiga Puluh Tiga	وَتَلَاثُونَ ثَلَاثَةٌ
4	Tiga Puluh Empat	وَتَلَاثُونَ أَرْبَعَةٌ
5	Tiga Puluh Lima	وَتَلَاثُونَ خَمْسَةٌ
6	Tiga Puluh Enam	وَتَلَاثُونَ سِتَّةٌ
7	Tiga Puluh Tujuh	وَتَلَاثُونَ سَبْعَةٌ
8	Tiga Puluh Delapan	وَتَلَاثُونَ ثَمَانِيَةٌ
9	Tiga Puluh Sembilan	وَتَلَاثُونَ تِسْعَةٌ
10	Empat Puluh	أَرْبَعُونَ

41 – 50 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Empat Puluh Satu	وَأَرْبَعُونَ وَاحِدٌ
2	Empat Puluh Dua	وَأَرْبَعُونَ اِثْنَانِ
3	Empat Puluh Tiga	وَأَرْبَعُونَ ثَلَاثَةٌ

4	Empat Puluh Empat	وَأَرْبَعُونَ أَرْبَعَةٌ
5	Empat Puluh Lima	وَأَرْبَعُونَ خَمْسَةٌ
6	Empat Puluh Enam	وَأَرْبَعُونَ سِتَّةٌ
7	Empat Puluh Tujuh	وَأَرْبَعُونَ سَبْعَةٌ
8	Empat Puluh Delapan	وَأَرْبَعُونَ ثَمَانِيَةٌ
9	Empat Puluh Sembilan	وَأَرْبَعُونَ تِسْعَةٌ
10	Lima Puluh	خَمْسُونَ

51 – 60 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Lima Puluh Satu	وَخَمْسُونَ وَاحِدٌ
2	Lima Puluh Dua	وَخَمْسُونَ اثْنَانِ
3	Lima Puluh Tiga	وَخَمْسُونَ ثَلَاثَةٌ
4	Lima Puluh Empat	وَخَمْسُونَ أَرْبَعَةٌ

5	Lima Puluh Lima	وَحَمْسُونَ خَمْسَةَ
6	Lima Puluh Enam	وَحَمْسُونَ سِتَّةَ
7	Lima Puluh Tujuh	وَحَمْسُونَ سَبْعَةَ
8	Lima Puluh Delapan	وَحَمْسُونَ ثَمَانِيَةَ
9	Lima Puluh Sembilan	وَحَمْسُونَ تِسْعَةَ
10	Enam Puluh	سِتُّونَ

61 – 70 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Enam Puluh Satu	وَسِتُّونَ وَاحِدَ
2	Enam Puluh Dua	وَسِتُّونَ اثْنَانِ
3	Enam Puluh Tiga	وَسِتُّونَ ثَلَاثَةَ
4	Enam Puluh Empat	وَسِتُّونَ أَرْبَعَةَ
5	Enam Puluh Lima	وَسِتُّونَ خَمْسَةَ

6	Enam Puluh Enam	وَسِتُّونَ سِتَّةَ
7	Enam Puluh Tujuh	وَسِتُّونَ سَبْعَةَ
8	Enam Puluh Delapan	وَسِتُّونَ ثَمَانِيَةَ
9	Enam Puluh Sembilan	وَسِتُّونَ تِسْعَةَ
10	Tujuh Puluh	سَبْعُونَ

71 – 80 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Tujuh Puluh Satu	وَسَبْعُونَ وَاحِدَ
2	Tujuh Puluh Dua	وَسَبْعُونَ اِثْنَانِ
3	Tujuh Puluh Tiga	وَسَبْعُونَ ثَلَاثَةَ
4	Tujuh Puluh Empat	وَسَبْعُونَ اَرْبَعَةَ
5	Tujuh Puluh Lima	وَسَبْعُونَ خَمْسَةَ
6	Tujuh Puluh Enam	وَسَبْعُونَ سِتَّةَ

7	Tujuh Puluh Tujuh	وَسَبْعُونَ سَبْعَةً
8	Tujuh Puluh Delapan	وَسَبْعُونَ ثَمَانِيَةً
9	Tujuh Puluh Sembilan	وَسَبْعُونَ تِسْعَةً
10	Delapan Puluh	ثَمَانُونَ

81 – 90 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Delapan Puluh Satu	وِثْمَانُونَ وَاحِدٌ
2	Delapan Puluh Dua	وِثْمَانُونَ اِثْنَانِ
3	Delapan Puluh Tiga	وِثْمَانُونَ ثَلَاثَةٌ
4	Delapan Puluh Empat	وِثْمَانُونَ اَرْبَعَةٌ
5	Delapan Puluh Lima	وِثْمَانُونَ خَمْسَةٌ
6	Delapan Puluh Enam	وِثْمَانُونَ سِتَّةٌ
7	Delapan Puluh Tujuh	وِثْمَانُونَ سَبْعَةٌ

8	Delapan Puluh Delapan	وَتَمَانُونَ ثَمَانِيَةً
9	Delapan Puluh Sembilan	وَتَمَانُونَ تِسْعَةً
10	Sembilan Puluh	تِسْعُونَ

11 – 100 :

No	INDONESIA	ARAB
1	Sembilan Puluh Satu	وَتِسْعُونَ وَاحِدًا
2	Sembilan Puluh Dua	وَتِسْعُونَ اثْنَانِ
3	Sembilan Puluh Tiga	وَتِسْعُونَ ثَلَاثَةً
4	Sembilan Puluh Empat	وَتِسْعُونَ أَرْبَعَةً
5	Sembilan Puluh Lima	وَتِسْعُونَ خَمْسَةً
6	Sembilan Puluh Enam	وَتِسْعُونَ سِتَّةً
7	Sembilan Puluh Tujuh	وَتِسْعُونَ سَبْعَةً
8	Sembilan Puluh Delapan	وَتِسْعُونَ ثَمَانِيَةً

9	Sembilan Puluh Sembilan	وَتِسْعُونَ تِسْعَةً
10	Seratus	مِائَةٌ

h. Peralatan Rumah

No	INDONESIA	ARAB
1	Rumah	بَيْتٌ
2	Pintu	بَابٌ
3	Jendela	شِبَاكٌ
4	Ventilasi	نَافِذَةٌ
5	Dinding	جِدَارٌ
6	Atap	سَقْفٌ
7	Genteng	قَرْمِيدٌ
8	Pondasi	أَسَاسٌ
9	Tiang	شَقَّةٌ

10	Lantai	بَلَاطَةٌ
11	Tingkat	دَوْرٌ
12	Tangga	سُلَّامٌ
13	Perabotan	أَثَاثٌ
14	Lemari	خِزَانَةٌ
15	Lemari Pakaian	دَوْلَابٌ
16	Kunci	مِفْتَاحٌ
17	Laci	دُرْجٌ
18	Meja	مِنْضَدَةٌ
19	Kursi	كُرْسِيٌّ
20	Kaca	زُجَاجٌ
21	Cermin	مِرْآةٌ
22	Listrik	كَهْرَبَاءٌ

23	Televisi	تَلْفِزِيُون
24	Kipas Angin	مِرْوَحَةٌ
25	Kamar	عُرْفَةٌ
26	Kamar Tidur	عُرْفَةُ النَّوْمِ
27	Kasur	فِرَاشٌ
28	Bantal	وِسَادَةٌ
29	Sarung Bantal	غِطَاءُ الْوِسَادَةِ
30	Kapuk	قُطْنٌ
31	Gordeng	سِتَّارٌ
32	Sajadah	سَجَادَةٌ
33	Permadani	بِسَاطٌ
34	Gambar	صُورَةٌ
35	Jam Beker	سَاعَةٌ مُنْبَهَةٌ

36	Kamar Tengah	عُرْفَةُ الْجُلُوسِ
37	Kamar Tamu	عُرْفَةُ الصِّيَافَةِ
38	Asbak	مِنْقِضَةٌ
39	Dapur	مَطْبَخٌ
40	Toilet	حَمَّامٌ
41	Pompa Air	طَلْمَبَةٌ
42	Kran	حَنْفِيَّةٌ
43	Sabun	صَابُونٌ
44	Sikat	فُرْشَةٌ
45	Odol	مَعْجُونُ الْأَسْنَانِ
46	Ember	دَلْوٌ
47	Jemuran	مُجْفِفٌ
48	Halaman	فِنَاءٌ

49	Pagar	سُورٌ
50	Teras	سَطِيحَةٌ
51	Taman	حَدِيْقَةٌ
52	Pot Bunga	زُهْرِيَّةٌ
53	Tempat Sampah	مَرْبَلَةٌ
54	Radio	مِذْيَاعٌ
55	Pemanas Air	سَخَّانٌ

i. Aneka Profesi

No	INDONESIA	ARAB
1	Ahli astronomi	فَلَكَيٌّ
2	Ahli bahasa	لُعُوِيٌّ
3	Ahli bedah	جِرَّاحٌ

4	Ahli fikih	فَهْمِيَّةٌ
5	Ahli filsafat	فَيْلَسُوفٌ
6	Ahli hukum	قَانُونِيٌّ
7	Ahli kimia	كِيمِيَاءِيٌّ
8	Ahli matematika	رِيَاضِيٌّ
9	Ahli mekanik	مِيكَانِيكِيٌّ
10	Ahli Nahwu	نَحْوِيٌّ
11	Aktor	مُمَثِّلٌ
12	Aktris	مُمَثِّلَةٌ
13	Akuntan	مُحَاسِبٌ
14	Apoteker	صَيْدَلِيٌّ
15	Arsitek	مُهَنْدِسٌ مِعْمَارِيٌّ
16	Astronot	رَائِدُ الْفَضَاءِ

17	Atase	مُلْحَقٌ
18	Atlet	رِيَّاضِيٌّ
19	Baby Sitter	حَاضِنَةٌ
20	Badut	مُهْرَجٌ
21	Bajak laut	قُرْصَانٌ
22	Bendahara	أَمِينُ الصُّنْدُوقِ
23	Bidan	قَابِلَةٌ
24	Bupati	مُحَافِظٌ
25	Desainer interior	مُهَنْدِسُ دِيكُور
26	Designer	مُصَمِّمٌ
27	Direktur	مُدِيرٌ
28	Dokter	طَبِيبٌ
29	Dokter gigi	طَبِيبُ أَسْنَانٍ

30	Duta besar	سَفِيرٌ
31	Fotografer	مُصَوِّرٌ
32	Gubernur	أَمِيرٌ مَنْطِقَةٍ
33	Guru	مُدَرِّسٌ
34	Hakim	قَاضٍ
35	Ibu rumah tangga	رَبَّةُ الْبَيْتِ
36	Insinyur	مُهَنْدِسٌ
37	Jagal	جَرَّارٌ
38	Jurnalis	صَحْفِيٌّ
39	Juru bicara	مُتَحَدِّثٌ
40	Karyawan	عَامِلٌ
41	Kepala desa	عُمْدَةٌ
42	Kepala kator	رَئِيسُ مَجْلِسِ الْإِدَارَةِ

43	Kepala negara	رئيسُ الدَّوْلَةِ
44	Kepala parlemen	رئيسُ مَجْلِسِ النُّوَابِ
45	Kepala sekolah	نَاطِرُ المَدْرَسَةِ
46	Ketua kelas	رئيسُ الفَصْلِ
47	Koki	طَبَّاحٌ
48	Kontraktor	مُقَاوِلٌ
49	Kuli angkut	حَمَّالٌ
50	Kuli bangunan	بَنَّاءٌ
51	Mahasiswa	طَالِبُ الجَامِعَةِ
52	Mahasiswa	طَالِبَةُ الجَامِعَةِ
53	Mata-Mata	جاسوسٌ
54	Menteri	وَزِيرٌ
55	Nahkoda	سَفَّانٌ

66	Nelayan	صَيَّادُ السَّمَكِ
57	Orientalis	مُسْتَشْرِقٌ
58	Pedagang	تَاجِرٌ
59	Pegawai	مُوظَّفٌ
60	Pelajar	طَالِبٌ
61	Pelaku bisnis	رَجُلٌ أَعْمَالٍ
62	Pelatih	مُدَرِّبٌ
63	Pelaut	بَحَّارٌ
64	Pelawak	مُهَجَّرٌ
65	Pelayan/Pembantu	خَادِمٌ
66	Pelukis	رَسَّامٌ
67	Pemadam kebakaran	رَجُلُ الْمَطْفِئِ
68	Pemahat	نَحَّاتٌ

69	Pemandu wisata	ذَلِيلٌ
70	Pembawa acara	مُقَدِّمُ الْبِرْنَامِجِ
71	Pembegal/Penyamu n	قَاطِعُ الطَّرِيقِ
72	Pembuat kapal	سَفَّانٌ
73	Pencuri	لِصٌّ
74	Pendongeng	قَصَّاصٌ
75	Penebang kayu	حَطَّابٌ
76	Penerima tamu	نَادِلٌ
77	Penerjemah	تُرْجَمَانٌ
78	Pengacara	مُحَامٍ
79	Pengajar/Dosen	مُدَرِّسٌ
80	Pengangguran	بَطَّالٌ
81	Pengarang	مُؤَلِّفٌ

82	Pengawas	مُشْرِفٌ
83	Pengusaha/Wiraswasta	رَجُلٌ أَعْمَالٍ
84	Penjaga	حَارِسٌ
85	Penjahat	مُجْرِمٌ
86	Penjahit	حَيَّاطٌ
87	Penjual garam	مَلَّاحٌ
88	Penjual kayu bakar	حَطَّابٌ
89	Penulis	كَاتِبٌ
90	Penyair	شَاعِرٌ
91	Penyanyi	مُعَنَّ
92	Penyiar radio	مُذِيعٌ
93	Penyidik/Penyelidik	رَجُلٌ التَّحْرِي

94	Penyihir	سَاحِرٌ
95	Penyulap	مُشَعْوِدٌ
96	Peramal	مُنَجِّمٌ
97	Perawat	مُمَرِّضٌ
98	Perompak	قُرْصَانٌ
99	Petani	فَلَّاحٌ
100	Petugas	ضَابِطٌ
101	Petugas kebersihan	عَامِلٌ تَنْظِيفٍ
102	Petugas maintenance	عَامِلٌ صِيَانَةٍ
103	Petugas pos	سَاعِي الْبَرِيدِ
104	Pilot	طَيَّارٌ
105	Polisi	شُرْطِيٌّ
106	Politikus	سِيَاسِيٌّ

107	Pramugara	مُضَيِّفٌ
108	Pramugari	مُضَيِّفَةٌ
109	Pramuniaga	دَلَالٌ
110	Presiden	رَئِيسُ جُمْهُورِيَّةٍ
111	Profesor	أُسْتَاذٌ
112	Programer	مُبْرِمَجٌ
113	Pustakawan	أَمِينُ الْمَكْتَبَةِ
114	Raja	مَلِكٌ
115	Sastrawan	أَدِيبٌ
116	Sejarawan	مُؤَرِّخٌ
117	Sekretaris	سِكْرَتِيرٌ
118	Sekretaris umum	سِكْرَتِيرٌ عَامٌ
119	Sekuriti	بَوَّابٌ

120	Siswa	تَلْمِيذٌ
121	Siswi	تَلْمِيذَةٌ
122	Sniper	قَنَّاصٌ
123	Supir/Driver	سَائِقٌ
124	Tahanan	سَجِينٌ
125	Tentara	جُنْدِيٌّ
126	Tukang anyam	نَسَّاجٌ
127	Tukang besi	حَدَّادٌ
128	Tukang cat	دَهَّانٌ
129	Tukang cukur	حَلَّاقٌ
130	Tukang emas	صَائِغٌ
131	Tukang gali	حَفَّارٌ
132	Tukang jam/arloji	سَاعَايِيٌّ

133	Tukang kaca	زَجَّاجٌ
134	Tukang kaleng	سَمَكْرِيٌّ
135	Tukang kayu	نَجَّارٌ
136	Tukang kebun	بُسْتَانِيٌّ
137	Tukang kedai	بِقَّالٌ
138	Tukang kertas	وَرَّاقٌ
139	Tukang ledeng	سَبَّاكٌ
140	Tukang lelang	دَلَّالٌ
141	Tukang listrik	كَهْرِبَائِيٌّ
142	Tukang patri	رَصَّاصٌ
143	Tukang pijat	مُدَلِّكٌ
144	Tukang roti	حَبَّازٌ
145	Tukang sampah	زَبَّالٌ

146	Tukang sepatu	إِسْكَافِيٌّ
147	Tukang setrika	كَوَّاءٌ
148	Walikota	عُمْدَةٌ
149	Wartawan	صَحَافِيٌّ
150	Wasit	حَكَمٌ

j. Peralatan Sekolah

No	INDONESIA	ARAB
1.	Sekolah	مَدْرَسَةٌ
2.	Kelas	فَصْلٌ
3.	Bangku	مُقْعَدٌ
4.	Kursi	كُرْسِيٌّ
5.	Lemari	خِزَانَةٌ

6.	Laci	ذُرْجٌ
7.	Jendela	شُبَّاكٌ
8.	Jam	سَاعَةٌ
9.	Kalender	تَقْوِيمٌ
10.	Papan Tulis	سَبْوْرَةٌ
11.	Jangka	فِرْجَارٌ
12.	Kapur Tulis	طَبَاشِيرٌ
13.	Spidol	قَلَمُ الْحَبْرِ
14.	Penghapus	مُسْحَاحَةٌ
15.	Penggaris	مِسْطَرَةٌ
16.	Formulir	إِسْتِمَارَةٌ
17.	Map	مَلَفٌ

18.	Buku Kehadiran	كَشْفُ الْعِيَابِ
19.	Hadir	حَاضِرٌ
20.	Absen	غَائِبٌ
21.	Sakit	مَرِيضٌ
22.	Seragam	زِيٌّ
23.	Seragam Sekolah	زِيٌّ الْمَدْرَسَةِ
24.	Baju	ثَوْبٌ
25.	Kaos	فَانِلَةٌ
26.	Kemeja	قَمِيصٌ
27.	Dasi	رِبَاطٌ
28.	Celana	سِرْوَالٌ
29.	Rok	فُسْتَانٌ

30.	Sabuk	حِرَامٌ
31.	Peci	قَلَنْسُوَةٌ
32.	Topi	قُبْعَةٌ
33.	Jilbab	جِلْبَابٌ
34.	Sepatu	حِذَاءٌ
35.	Kaos Kaki	جَوْرَبٌ
36.	Tas	حَقِيْبَةٌ
37.	Buku	كِتَابٌ
38.	Buku Tulis	دَفْتَرٌ
39.	Pulpen	قَلَمٌ
40.	Pensil	قَلَمُ الرَّصَاصِ
41.	Pensil Warna	قَلَمٌ مُلَوَّنٌ

42.	Rautan Pensil	بَرِيَّةٌ
43.	Tempat pensil	مِقْلَمَةٌ
44.	Catatan	مُذَكَّرَةٌ
45.	Sampul	غِلَافٌ
46.	Garis	سَطْرٌ
47.	Gunting	مِقْصٌ
48.	Kertas	قِرْطَاسٌ
49.	Tinta	حَبْرٌ
50.	Tempat Tinta	مُحْبَرَةٌ

k. Alat-alat Transportasi

No	INDONESIA	ARAB
1	Becak	الْبَتَشَاءُ
2	Bus	الْحَافِلَةُ/أُوْتُوْبُسُنْ

3	Mobil	السَّيَّارَةُ
4	Truk	سَيَّارَةُ النَّقْلِ / الشَّاحِنَةُ
5	Sepeda	الدَّرَاجَةُ
6	Sepeda Motor	الجَوَّالَةُ
7	Tank	الدَّبَابَةُ
8	Ambulans	سَيَّارَةُ الإِسْعَافِ
9	Taksi	التَّكْسِيُّ
10	Kereta Api	القِطَارُ
11	Pesawat Terbang	الطَّيَّارَةُ
12	Helikopter	هَيْلِكُوبْتَانُ
13	Kapal Laut	البَاخِرَةُ
14	Perahu	السَّفِينَةُ
15	Kapal Selam	غَوَّاصَةٌ

1. Tempat dan Benda yang Berkaitan dengan Wisata

No	INDONESIA	ARAB
1	Agen Perjalanan	وَكَيْلُ السَّفَرِ
2	Aktivitas	أَنْشِطَةٌ
3	Arah	الِاتِّجَاهُ
4	Bagasi	الِامْتِعَةُ
5	Banner	الِالْفَتَاتُ
6	Bar	الْبَارُ
7	Bea Cukai	الْجَمَارِكُ
8	Berangkat/Bertolak	يُعَادِرُ

9	Berkunjung	زِيَارَةٌ
10	Berenang	سِبَاحَةٌ
11	Berburu	صَيْدٌ
12	Berjalan Kaki	مَشِيًّا عَلَى الْأَقْدَامِ
13	Berputar	إِسْتَدَّرَ
14	Bis	حَافِلَةٌ ج حَافِلَاتٌ
15	Bukit	رَبْوَةٌ
16	Buklet	كُتَيْبَاتٌ
17	Candi	هَيْكَلٌ
18	Dekat	قَرِيبٌ
19	Desa	قَرْيَةٌ

20	Di Sana	هُنَاكَ
21	Di Sini	هُنَا
22	Ditunda	تَأْخِيرٌ / تَأْجِيلٌ
23	Domestic	المحلية
24	Gunung	الجَبَلِ
25	Gunung (Puncak)	قِمَّةُ الجَبَلِ
26	Gunung Berapi	بُرْكَانٌ
27	Gurun Pasir	صَحْرَاءُ
28	Hari libur	عُطْلَةٌ
29	Hotel	فُنْدُقٌ
30	Hutan	غَابَةٌ

31	Ibu Kota	عَاصِمَةٌ
32	Informasi	الِاسْتِعْلَامَات
33	Jalan	الطَّرِيق
34	Jalan Keluar	المُخْرَج
35	Jalur Bus	حَطُّ بَاص
36	Jauh	بَعِيد
37	Jembatan	جِسْرٌ
38	Kabut	ضَبَّاب
39	Kebun Anggur	كَرْمُ العِنَبِ
40	Kebun Binatang	حَدِيقَةُ الحَيَوَانِ
41	Kebun Raya	عَقَّارُ نَبَاتِي

42	Kemah/Camping	خَيْمَةٌ
43	Kereta Api	الْقِطَار
44	Kilometer/Km	كيلومتر
45	Kolam Renang	مَسْبَح
46	Koper	حَقِيْبَةٌ
47	Kota	المَدِيْنَةُ
48	Ladang	مَزْرَعَةٌ
49	Laut	الْبَحْر
50	Lisensi	رُخْصَةٌ
51	Makanan Ringan	وَجِبَةٌ خَفِيْفَةٌ
52	Memancing Ikan	صَيْدُ السَّمَكِ

53	Membatalkan Pesanan	أَلْعَى
54	Memesan/Boking	حَجَزَ
55	Menara	بُرْجٌ
66	Mengikuti	اتَّبَعَ
57	Menjelajah	تَجَوَّلَ
58	Mual	العَتِّيَان
59	Museum	مُتَحَفٌ
60	Pameran	مَعْرَضٌ
61	Pantai	شَاطِئُ الْبَحْرِ
62	Pasar	سُوقٌ
63	Pasport	جَوَازُ السَّفَرِ

64	Pelabuhan	المِينَاء
65	Perahu	سَفِينَةٌ
66	Pergi	ذَهَبَ
67	Peringatan	تَحذِيرٌ
68	Perjalanan/Rihlah	الرِّحْلَةَ ج الرِّحَالَات
69	Perpustakaan	المِكتَبَةُ
70	Persimpangan	التَّقاطُع
71	Pesawat	الطَّائِرَةَ ج الطَّائِرَات
72	Peta	خَارِطَةٌ او خَرِيطَةٌ
73	Pintu Keberangkatan	باب المِجَادِرَةِ
74	Piramida	هَرَمٌ

75	Pramugari	مُضَيِّقَةٌ جَوِّيَّة
76	Pulau	جَزِيرَةٌ
77	Puncak Gunung	قِمَّةُ الْجَبَلِ
78	Rendah	مُنْحَفِضٌ
79	Restaurant	مَطْعَمٌ
80	Salah Jalan	الطَّرِيقُ الخاطِئُ
81	Sepedah	دَرَاجَةٌ
82	Spinx	أَبُو الهَوَلِ
83	Stasiun	مَحَطَّةُ الباصِ
84	Taksi	سيارات الأجرة
85	Taman	حَدِيقَةٌ

86	Taman Makam	ضَرِيحُ الْأَبْطَالِ
87	Taman Surga	رَوْضَةُ الْجَنَّةِ
88	Teluk	خَلِيجٌ
89	Tempat Bermain	مَلْعَبٌ
90	Tempat Istirahat	مَحَطَّةُ إِسْتِرَاحَةٍ
91	Tempat Menukar Uang	مَكْتَبُ صَرَّافَةٍ
92	Tempat Parkir	مَوْقِفُ سَيَّارَاتٍ
93	Tepi Sungai	ضِفَّةُ النَّهْرِ
94	Tiket	تَذَكُّرَةٌ ذِهَابٍ فَقَطْ
95	Tinggal	يَبْقَى
96	Transit	الْعُبُورُ

97	Turis	سَائِح
98	Visa	الفِيْزَا / التَّشْبِيْرَة ج التَّائِيْرَات

m. Aneka Bunga

No	INDONESIA	ARAB
1	Bunga	زَهْرَةٌ جَ أَزْهَارٌ
2	Bunga Anggrek	أَوْرِكِيْدٌ، سَحْلِيْبِيَّة
3	Bunga Anyelir	قَرْنُقُلٌ
4	Bunga Arnica	العطاس
5	Bunga Asoka	أَسُوْكَا
6	Bunga Aster	أَفْحُوْانٌ، لُوْلُوْبِيَّة صُغْرَى

7	Bunga Bakung	زُبُقَّة
8	Bunga Bangkai	الجُتَّة
9	Bunga Bugenfil	بُوعَنْفِيلِيَّة
10	Bunga Dahlia	دَالِيَّة
11	Bunga Eceng Gondok	زُبُق
12	Bunga Edelweis	إِدِيلْوَيْس
13	Bunga Kamboja	فِرَانْجِيَانِي
14	Bunga Kamelia	الْكَامِيلِيَا
15	Bunga Kertas	زَهْرَةُ الْوَرَق
16	Bunga Lavender	حُزَامِي
17	Bunga Lili	مَضْعَف، زُبُقَّة

18	Bunga lonceng	الجَرَس
19	Bunga Lotus	لُؤْسٌ
20	Bunga Matahari	دَوَّارُ الشَّمْسِ
21	Bunga Mawar	الْوَرْدَة
22	Bunga mawar jingga	جُورِيّ
23	Bunga Maypop	زَهْرَة أَلَام
24	Bunga Melati	يَسْمِين
25	Bunga Narjis	نَرْجِسٌ
26	Bunga Putri Malu	مِيموزا
27	Bunga Ros	الْوَرْدُ
28	Bunga Sakura	سَاكورا

29	Bunga Surga	زَهْرَةُ الْجَنَّةِ
30	Bunga Susan, Bunga Iris	سَوْسَنٌ
31	Bunga Teratai	نَيْلُوفَرٌ، بَشْنِينٌ
32	Bunga Tulip	الْحَزَامِيُّ، تَيْوَلِيبٌ
33	Bunga Verbena	فَرِيئَةٌ
34	Bunga Violet	بَنْفَسَجٌ
35	Bungan Semanggi	نَقْلٌ
36	Bunga mawar yang mekar	الْفَعْرُ
37	Bunga yang belum mekar	الْبُرْعُومُ
38	Daun bunga	وَرَقَةُ الرَّهْرِ
39	Ekstrak bunga mawar	حُلَاصَةُ الْيَاسْمِينِ

40	Karangan bunga	إِكْلِيلُ أَزْهَارٍ
41	Kelopak bunga	لِبَاسُ الزَّهْرِ
42	Kuncup bunga	زُرُّ الزَّهْرَةِ
43	Mahkota bunga	تُوَيْجُ الزَّهْرَةِ
44	Mekar	مُنْفَتِحٌ
45	Musim bunga	مَوْسِمُ الْأَزْهَارِ
46	Pot bunga	أَصِينٌ، زَهْرِيَّةٌ، مَرْهَرِيَّةٌ
47	Putik bunga	الْمِدْقَةُ، الْمُتَأَبِّرُ
48	Taman bunga	حَدِيقَةُ الزُّهُورِ
49	Tangkai bunga	عُنُقُ الزَّهْرِ
50	Vas bunga	أَصِينٌ، زَهْرِيَّةٌ، مَرْهَرِيَّةٌ

DAFTAR PUSTAKA

BUKU

Al-Fauzan, Abdurrahman Ibrahim. 2003. *Al-Arabiyah baina yadaik*. Saudi Arabia: Muassah Al-Waqf Al-Islami

Bawani, Imam. 1987. *Tata Bahasa Arab I*, Surabaya: Al-Ikhlâs

Basyir, Ahmad Abdullah. 1971. *Mudzakaratu Ta'lim al-Kalam (al-Muhadatsah)*, Saudi Arabiyah Li-Daurat at-Tadribiyat al-Maksyafah

Hasanah, Amalia. 2014. *Ngomong Arab Seperti Orang Arab*. Yogyakarta: Planet Ilmu

Munawwir, Ahmad Warson. 1997. *Kamus al-Munawwir*, Surabaya: Pustaka Progresif

Yunus, Mahmud. 1990. *Metodik Khusus Bahasa Arab*. Jakarta: Hadi Karya Agung

WEBSITE

<https://www.kamusmufradat.com>

<https://www.ilmuarab.net>

<https://badaronline.com>



Biodata penulis

Herlini Puspika Sari adalah seorang wanita yang dilahirkan di sebuah desa yang bernama Simalinyang, tepatnya pada tanggal 26 Mei 1985. Buah dari pasangan Bpk. Harapan dan ibu Rosina, ia anak pertama dari 4 bersaudara. Lini adalah panggilan akrabnya, terlahir di keluarga yang

sangat sederhana, anak dari seorang Petani, yang selalu di kasih tunjuk arah untuk selalu rajin beribadah, jujur dan baik terhadap sesama. Sehingga dia jadi seorang istri yang tangguh dari Bobby Asmara dan ibu yang penyayang dari 3 orang putranya.

Lalu Ia mulai menimba ilmu pendidikan SDN 082 di Simalinyang, MTs di Ponpes Darul Wasil'ah Simalinyang, MA di Ponpes Darel Hikmah 2 Tahun (beasiswa sebagai santri teladan) dan lanjut pindah ke MA Ponpes Daarun Nahdhah Tawalib Bangkinang 2 Tahun (beasiswa prestasi pidato Bahasa Arab). Selepas MA, ia melanjutkan kuliah S1 Jurusan Bahasa dan Sastra Arab di Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta, sedangkan S2 nya Jurusan Pendidikan Islam di Universitas Islam Negeri Sultan Syarif Kasim Riau.

Sejak Tahun 2012 sampai sekarang beliau sedang mengabdikan diri sebagai seorang Tenaga Kependidikan

sekaligus mengajar beberapa mata kuliah di Universitas Islam Negeri Sultan Syarif Kasim Riau. Selain itu dia juga aktif di Majelis Da'wah Islamiyah (MDI) kota Pekanbaru, dan sebagai Anggota IMLA' Indonesia.

Dengan motivasi yang tinggi, ia menyelesaikan buku ini, dan akhirnya penulis mengucapkan rasa syukur yang sedalam-dalam nya serta terima kasih kepada orang terkasih yang slalu memberikan support sehingga buku ini selesai. Harapan penulis semoga buku ini bermanfa'at bagi semua pihak, terutama bagi pecinta bahasa Arab.

Tentang Penulis



Herlini Puspika Sari adalah seorang wanita yang dilahirkan disebuah desa yang bernama Simalinyang, tepatnya pada tanggal 26 Mei 1985. Buah dari pasangan Bpk. Harapan dan ibu Rosina, ia anak pertama dari 4 bersaudara. Lini adalah panggilan akrabnya, terlahir di keluarga yang sangat sederhana, anak dari seorang Petani, yang selalu di kasih tunjuk arah untuk selalu rajin beribadah, jujur dan baik terhadap sesama. Sehingga dia jadi seorang istri yang tangguh dari Bobby Asmara dan ibu yang penyayang dari 3 orang putranya.

Lalu Ia mulai menimba ilmu pendidikan SDN 082 di Simalinyang, MTs di Ponpes Darul Wasi'ah Simalinyang, MA di Ponpes Darel Hikmah 2 Tahun (beasiswa sebagai santri teladan) dan lanjut pindah ke MA Ponpes Daarun Nahdhah Tawalib Bangkinang 2 Tahun (beasiswa prestasi pidato Bahasa Arab). Selepas MA, ia melanjutkan kuliah S1 Jurusan Bahasa dan Sastra Arab di Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta, sedangkan S2 nya Jurusan Pendidikan Islam di Universitas Islam Negeri Sultan Syarif Kasim Riau.

Sejak Tahun 2012 sampai sekarang beliau sedang mengabdikan diri sebagai seorang Tenaga Kependidikan sekaligus mengajar beberapa mata kuliah di Universitas Islam Negeri Sultan Syarif Kasim Riau. Selain itu dia juga aktif di Majelis Da'wah Islamiyah (MDI) kota Pekanbaru, dan sebagai Anggota IMLA' Indonesia.



Penerbit & Percetakan

CAHAYA FIRDAUS

Jl. Kubang Raya, Tuah Karya,
Kec. Tampan, Kota Pekanbaru,
Riau 28293 Telp. 0852 655 04934

ISBN 978 623 7504 91 7



9 786237 150491 >